

U18-Bundestagswahl – Wir sind dabei!



Am 26. September 2021 findet die Bundestagswahl statt.

Alle Erwachsenen, die älter als 18 Jahre sind, werden aufgerufen, zur Wahl zu gehen. In einer **Demokratie** ist es wichtig, dass die Menschen regelmäßig wählen können. Sie stimmen dann darüber ab, welche Politik im Land gemacht wird.

Die Menschen wählen ihre **Abgeordneten**. Sie sind ihre Vertreter im Parlament, also die Volksvertretung. Die Abgeordneten bestimmen, welche Politik gemacht wird. Wenn den Menschen diese Politik gefällt, werden sie die Abgeordneten bei der nächsten Wahl vielleicht wiederwählen. Wenn die Politik nicht gefällt, haben die Menschen die Möglichkeit, sich bei der nächsten Wahl anders zu entscheiden.

Deutscher Bundestag heißt die Volksvertretung von ganz Deutschland. Er wird alle vier Jahre gewählt. Auch in den Bundesländern und in den Städten und Gemeinden finden regelmäßig Wahlen statt. Auch in der Schule kennt man natürlich Wahlen (zum Beispiel zum Klassensprecher oder zur Schülersprecherin).

Die U18-Wahl findet 9 Tage vor der offiziellen Bundestagswahl statt.

Auf einem Wahlzettel kreuzt man an, welche Partei bzw. welcher Kandidat einen seiner Meinung nach im Bundestag vertreten sollte.

ALLE unter 18 Jahren können bei der U18-Bundestagswahl mitmachen.

WANN? 16.09.2021 (16-19 Uhr) und 17.09.2021 (14-18 Uhr)
WO? Im **WAHLLOKAL** in den Räumen des **Jugendtreffs BASEMENT**
(Allersberger Str. 3, Pyrbaum)

WIR FREUEN UNS AUF DEIN KOMMEN UND MITMACHEN!

Noch Fragen zur U18-Wahl?

Dann gerne bei Jochen Hirschmann (Jugendbüro) melden unter Tel. / WhatsApp: 01573-5295329
oder auf Insta unter jugend.pyrbaum.

Arbeiten in Allersberg
– keine Schichtarbeit - tolles Team –
attraktive Vergütung und viele Sozialleistungen
interessante Projekte & **Hightech-Produktion**



Schleifer in Vollzeit (m/w/d)
Kaufm. Angestellter in Teilzeit (m/w/d)

*** Ausführliche Stellenbeschreibungen unter www.i-penkert.de ***

I. Penkert
Metallbearbeitungs-GmbH

Präzision in Perfektion – dafür stehen wir!

I. Penkert Metallbearbeitungs-GmbH mit rund 50 Mitarbeitern und Sitz in Allersberg ist ein führender Hersteller von hochwertigen Werkzeugen für die Umform- und Stanztechnik.

I. Penkert Metallbearbeitungs-GmbH . Industriestraße 10 . 90584 Allersberg
Tel.: +49 / 9176 / 98 99 - 0 . www.i-penkert.de . bewerbung@i-penkert.de

 Sanitär
 Heizung / Kamin
 Spenglerei
 Solar-Technik
 Klima-Technik
 Komplett-Bäder

GERHARD ARZT

Hauptstrasse 47
90602 Seligenporten

Tel.: 09180 | 1462
Fax: 09180 | 2761

info@arzt-gerhard.de
www.arzt-gerhard.de

FRAUENKNECHT
AUTOMOBILE

Mit uns bleiben Sie mobil!

Neu- und Gebrauchtwagen
Reifen- und Fahrwerkservice
Öl- und Wartungsservice
Licht- und Sichtservice
Bremsen- und Klimaservice
Fahrzeugdiagnose u. -reparatur

Haupt- und Abgas-Untersuchung
Lack- und Karosserieservice
Fahrzeug-Aufbereitung
Abschleppdienst
Autovermietung u. Ersatzwagen
Zubehörmontage

 FAHRZEUGE  WERKSTATT  SERVICE  AUTOGLAS SPEZIALIST

Reckenstetten 16, 90584 Allersberg
info@frauenknecht-automobile.de

09176 / 99 80-970, -971
www.frauenknecht-automobile.de

RECHTS §§ ANWÄLTE
Mümmmler + Kollegen

RA Dr. Werner Mümmmler
· Handels- und Gesellschaftsrecht
· Vertragsrecht
· Immobilienrecht

RA Dr. Alois Kölbl (bis 30.06.2017)
· Fachanwalt für Strafrecht
· Verkehrsrecht
· Versicherungsrecht

RA Hannes Reichel
· Internet- und Telekommunikationsrecht
· Markenrecht
· Urheberrecht
· Arbeits- und Sozialrecht

RA Jürgen Mederer
· Fachanwalt für Verkehrsrecht
· Strafrecht
· Versicherungsrecht
· Schadensrecht

RA Thomas Förtsch
· Fachanwalt für Familienrecht
· Scheidungsrecht
· Erbrecht

RA Christopher Lihl
· Allgemeines Zivilrecht
· Unternehmensrecht
· Versicherungsrecht
· Verwaltungsrecht

RAin Anja Hollweck
· Fachanwältin für Verkehrsrecht
· Arzthaftungsrecht
· Allgemeines Zivilrecht

Ingolstädter Str 12 Tel. 09181 6997-0
92318 Neumarkt Fax 09181 21821
www.muemmler.de

Montag - Donnerstag 08.00-12.00 Uhr
13.00-17.30 Uhr
Freitag 08.00-14.00 Uhr

Der Markt Pyrbaum sucht zum
01. September 2022 eine/n

Auszubildende/n m/w/d
für den Ausbildungsberuf
Verwaltungsfachangestellte/r

 **Markt Pyrbaum**
Das Tor zur Oberpfalz

Im Markt Pyrbaum wohnen rund 5.800 Bürgerinnen und Bürger, deren Anliegen und Wünsche kompetent und zuverlässig erfüllt werden wollen. Die Marktverwaltung bietet engagierten und motivierten jungen Menschen die Gelegenheit, die Lebensverhältnisse in unserer Gemeinde mitzugestalten und durch ihre tägliche Arbeit die Lebensqualität stetig zu optimieren.

Wenn Du Dich für den Beruf des/der Verwaltungsfachangestellten in der Kommunalverwaltung entscheidest, erwartet Dich eine abwechslungsreiche aber auch anspruchsvolle Ausbildung.

Wir erwarten:

- ✓ Einen qualifizierenden Abschluss der Mittelschule oder den mittleren Schulabschluss in der Mittel- bzw. Realschule bis zum Ausbildungsbeginn
- ✓ Freude am Umgang mit Menschen, freundliches und hilfsbereites Auftreten
- ✓ Interesse an der Arbeit mit Rechtsvorschriften und deren Umsetzung
- ✓ Gute schriftliche und mündliche Ausdrucksfähigkeit

Wir bieten:

- ✓ Eine qualifizierte Ausbildung bei der Bayer. Verwaltungsschule, der Berufsschule und in verschiedenen Bereichen der Marktverwaltung
- ✓ Eine attraktive Ausbildungsvergütung nach dem Tarifvertrag für die Auszubildenden des öffentlichen Dienstes
- ✓ Sehr gute Übernahme- und Fortbildungsmöglichkeiten nach erfolgreichem Abschluss der Ausbildung
- ✓ Umfangreiche Sozialleistungen

Wir freuen uns auf Deine aussagekräftige Bewerbung (bitte ausschließlich elektronisch an das Postfach: bewerbung@pyrbaum.de), die Du bitte bis 30.09.2021 an den Markt Pyrbaum, Marktplatz 1, 90602 Pyrbaum, richtest. Für Informationen steht Dir Herr Forster gerne zur Verfügung (Tel. 09180/9405-14).

Amtliche Bekanntmachungen

BEKANNTMACHUNG über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Eintragungsscheinen für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags

(Eintragsfrist vom 14. bis 27. Oktober 2021)

1. Das **Wählerverzeichnis** für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags für den

☒ Markt Pyrbaum

wird am **Freitag, 24.09., Montag, 27.09. und Dienstag, 28.09.2021**

☒ während der Dienststunden

☒ von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr im

Rathaus Pyrbaum, Marktplatz 1, 90602 Pyrbaum – Bürgerbüros;
Zimmer Nr. 1.2.6

für Stimmberechtigte **zur Einsicht bereit gehalten**. Stimmberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Stimmberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister eine **Auskunftssperre** nach dem Meldegesetz eingetragen ist.

2. ☐ Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsicht ist durch ein Datensichtgerät möglich.

3. **Zur Eintragung in die Eintragsliste für das Volksbegehren ist nur zugelassen, wer**

a) in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder**

b) einen Eintragungsschein hat

und stimmberechtigt ist.

Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von **Freitag, 24.09. bis spätestens Dienstag, 28.09.2021 schriftlich** Einspruch einlegen.

Am **Freitag, 24.09., Montag, 27.09. und Dienstag, 28.09.2021** kann der Einspruch auch durch Erklärung zur **Niederschrift** im

Rathaus Pyrbaum, Marktplatz 1, 90602 Pyrbaum – Bürgerbüros;
Zimmer Nr. 1.2.6

eingelegt werden.

4. Wer einen **Eintragungsschein** hat, kann sich in die Eintragsliste eines beliebigen Eintragsraums in Bayern eintragen.

Darüber hinaus können Stimmberechtigte, die während der gesamten Eintragszeit wegen Krankheit oder körperlicher Behinderung nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten in der Lage sind, einen Eintragsraum aufzusuchen, gem. Art. 69 Abs. 3 Satz 3 LWG auf dem Eintragungsschein eine **Hilfsperson** mit der Eintragung beauftragen. Das Vorliegen dieser Voraussetzungen ist auf dem Eintragungsschein **eidesstattlich** zu versichern.

Briefliche Eintragung (Briefwahl) ist nicht möglich.

5. Einen Eintragungsschein erhält auf Antrag, wer

5.1 in das Wählerverzeichnis **eingetragen und stimmberechtigt** ist,

5.2 **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragen**, aber **stimmberechtigt** ist und

a) nachweist, dass er ohne Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 1 Landeswahlordnung (bis zum 23. September 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 19 Abs. 1 Landeswahlordnung (bis zum 28. September 2021) versäumt hat,

b) dessen Stimmrecht erst nach Ablauf der Fristen nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 1 oder § 19 Abs. 1 Landeswahlordnung entstanden ist,

c) dessen Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

6. Der Eintragungsschein kann **bis zum Ende der Eintragsfrist, 27.10.2021, 16.00 Uhr** im

Rathaus Pyrbaum, Marktplatz 1, 90602 Pyrbaum – Bürgerbüros;
Zimmer Nr. 1.2.6

schriftlich, elektronisch (z.B. auch per Telefax, E Mail) oder mündlich (nicht aber telefonisch) beantragt werden.

Stimmberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

7. Der Eintragungsschein wird übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Eintragungsschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Ende der Eintragsfrist (27.10.2021, 16.00 Uhr) ein neuer Eintragungsschein erteilt werden.

8. Der Eintragungsschein kann auch durch die stimmberechtigte Person persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** kann der Eintragungsschein nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer schriftlichen **Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als **vier Stimmberechtigte** vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor dem Empfang der Unterlagen schriftlich zu versichern.

Pyrbaum, 15.9.2021

Langner, 1. Bürgermeister

BEKANNTMACHUNG über die Eintragung für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags

(Eintragsfrist vom 14. bis 27. Oktober 2021)

1. ☒ Der Markt Pyrbaum bildet einen Eintragsbezirk.

Es bestehen folgende Eintragungsmöglichkeiten:

Eintragsbezirk		Eintragsräume		
Nr.	Abgrenzung	Bezeichnung und genaue Anschrift	Öffnungszeiten	barrierefrei ja / nein
	Gesamtes Gemeindegebiet des Marktes Pyrbaum	Rathaus Pyrbaum, Marktplatz 1, 90602 Pyrbaum, Bürgerbüro 1, 2 und 6	Donnerstag, 14.10.2021 von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 18:30 Uhr Freitag, 15.10.2021 von 8.00 bis 12.00 Uhr Montag, 18.10.2021 bis Freitag, 22.10.2021 jeweils von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr Montag, 18.10.2021 bis Donnerstag, 21.10.2021 jeweils von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr Donnerstag, 21.10.2021 von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr Freitag, 22.10.2021 von 8.00 bis 12.00 Uhr Samstag, 23.10.2021 von 9.00 bis 11.00 Uhr Montag, 25.10.2021 bis Mittwoch, 27.10.2021 von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr	nein

2. Die Stimmberechtigten können sich in einem der unter Nr. 1 genannten Eintragsräumen des Marktes Pyrbaum eintragen, in dessen Wählerverzeichnis er/sie geführt wird. Die Stimmberechtigten haben ihren Personalausweis oder Reisepass zur Eintragung mitzubringen.

3. Stimmberechtigte, die einen Eintragungsschein besitzen, können sich unter Vorlage ihres Personalausweises oder Reisepasses in die Eintragsliste eines beliebigen Eintragsraums in Bayern eintragen.

4. Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sein/ihr Stimmrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Stellvertretung ist unzulässig; es besteht keine Möglichkeit, die Eintragung brieflich zu erklären. Die Eintragung kann nicht zurückgenommen werden.
5. Wer sich unbefugt einträgt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis des Volksbegehrens herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 in Verbindung mit § 108d des Strafgesetzbuchs).
6. Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration nach Art. 84 i.V.m. Art. 65 LWG, veröffentlicht im Staatsanzeiger Nr. 30 vom 30. Juli 2021:

Zulassung eines Volksbegehrens auf Abberufung des Landtags Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration vom 27. Juli 2021 Nr. A1-1365-1-20

I.

Am 24. Juni 2021 wurde beim Bayerischen Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration die Zulassung eines Volksbegehrens auf Abberufung des Landtags beantragt.

Das Staatsministerium des Innern für Sport und Integration hat dem Zulassungsantrag stattgegeben und macht den Gegenstand des Volksbegehrens nach Art. 84 in Verbindung mit Art. 65 Abs. 1 und 2 des Landeswahlgesetzes (LWG), § 88 Abs. 1 Nr. 1 der Landeswahlordnung (LWO) bekannt:

II. Volksbegehren auf Abberufung des Landtags

„Die unterzeichneten Stimmberechtigten begehren gemäß Art. 83 des Landeswahlgesetzes die Abberufung des Bayerischen Landtags.“

III.

Die **Eintragsfrist beginnt am Donnerstag, dem 14. Oktober 2021, und endet am Mittwoch, dem 27. Oktober 2021** (Art. 65 Abs. 1, 3 Sätze 1 und 2 LWG). Während dieser Zeit halten die Gemeinden Eintragungslisten zum Eintrag der Unterzeichnungserklärungen bereit; die Antragsteller des Volksbegehrens haben die Eintragungslisten den Landratsämtern und kreisfreien Gemeinden **bis spätestens 29. September 2021** zuzuleiten (Art. 68 LWG, § 78 LWO). Die Gemeinden machen nach Empfang der Eintragungslisten bekannt, wann und wo Eintragungen für das Volksbegehren geleistet werden können (§ 79 Abs. 1 LWO). Die Eintragungslisten für das Volksbegehren werden in allen Gemeinden Bayerns aufgelegt.

Als **Beauftragter des Volksbegehrens** wurde Herr Joachim Layer (Anschrift: Starzell 29, 84432 Hohenpolding; Tel. 08084/5031266; E-Mail: j.layer@t-online.de), als sein **Stellvertreter** Herr Karl Hilz (Anschrift: Zeilerstr. 3, 80995 München; Tel. 089/1402591; E-Mail: karl.hilz@hilz-muenchen.de) benannt (Art. 63 Abs. 2 Satz 1 LWG).

Pyrbaum, 15.9.2021

Langner, 1. Bürgermeister

Änderungssatzung zur Satzung des Marktes Pyrbaum über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Historischer Ortskern Pyrbaum“ vom 16.11.1999

Der Marktrat hat in seiner Sitzung vom 16.11.1999 das Sanierungsgebiet „Historischer Ortskern Pyrbaum“ förmlich festgelegt und gem. § 142 Abs. 3 BauGB als Satzung beschlossen.

Da die städtebaulichen Sanierungsmaßnahmen noch nicht abgeschlossen sind, beschließt der Marktrat auf Grund des Art. 23 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern in Verbindung mit § 142 Abs. 3 des Baugesetzbuches folgende Änderungssatzung zur Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Historischer Ortskern Pyrbaum“ vom 16.11.1999:

§ 1

§ 5 wird mit folgendem Wortlaut angefügt:

Die Geltungsdauer dieser Sanierungssatzung wird befristet bis 31.8.2031.

§ 2

Diese Satzung tritt am 15. September 2021 in Kraft.

Pyrbaum, 20. August 2021

Langner, 1. Bürgermeister

Neues aus dem Marktrat (Sitzung vom 18.08.2021)

Satzung des Marktes Pyrbaum über Lage, Größe, Beschaffenheit, Ausstattung, Unterhaltung und Ablösung von Kinderspielplätzen

Am 01.02.2021 ist die Bauordnungs-Novelle in Kraft getreten.

Gem. § 7 Abs. 3 BayBO ist bei der Errichtung von Gebäuden mit mehr als 3 Wohnungen ein ausreichend großer Kinderspielplatz anzulegen.

Durch die Anpassung des Art. 81 Abs. 1 Nr. 3 BayBO besteht für die Gemeinden die Möglichkeit, eine Satzung für private Kinderspielplätze zu erlassen, in welcher insbesondere die konkrete Ausstattung der Spielplätze, sowie die Modalitäten einer Spielplatzabläse geregelt werden können.

Der für die Spielplatzabläse zu zahlende Betrag wäre eine Sonderabgabe mit Finanzierungsfunktion, welchen der Markt Pyrbaum für die Herstellung oder Unterhaltung einer örtlichen Kinder- oder Jugendfreizeiteinrichtung verwenden darf/muss.

Da im Gemeindegebiet Pyrbaum Wohnhäuser mit mehr als 3 Wohnungen inzwischen keine Seltenheit mehr sind, empfiehlt es sich über den Erlass einer solchen Satzung nachzudenken.

Insbesondere durch die Regelung eines angemessenen Ablösebetrages kann der gemeindliche Haushalt in Bezug auf den Unterhalt öffentlicher Freizeiteinrichtungen für Kinder und Jugendliche entlastet werden.

Hierzu wird nach kurzer Diskussion einstimmig beschlossen, die Verwaltung zu beauftragen, eine Spielplatzsatzung für das Marktgebiet zu erarbeiten. Die Satzung soll eine Festsetzung enthalten, dass die Spielgeräte vorrangig aus Holz bestehen. Kunststoff ist als Material zu vermeiden. Der erarbeitete Satzungsentwurf ist dem Marktgemeinderat dann zur Entscheidung vorzulegen.

2. Änderungssatzung zur Satzung des Marktes Pyrbaum über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Historischer Ortskern Pyrbaum“ vom 16.11.1999 und

2. Änderungssatzung zur Satzung des Marktes Pyrbaum über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Historischer Ortskern Seligenporten“ vom 16.11.1999

Die Regierung der Oberpfalz weist darauf hin, dass bei dem Beschluss über eine Sanierungssatzung auch eine Befristung für deren Geltungsdauer festzulegen ist. Die Befristung soll 15 Jahre nicht überschreiten, kann aber durch Beschluss verlängert werden.

Die Sanierungssatzungen für die „Historischen Ortskerne“ Pyrbaum und Seligenporten vom 16.11.1999 enthalten keine Befristungen.

Für beide Ortsteile laufen aktuell vorbereitende Untersuchungen, die städtebaulichen Missstände in den betreffenden historischen Ortskernen und angrenzenden Bereichen aufzeigen wird und die Ziele städtebaulichen Handelns neu definiert.

Es besteht aus Sicht der Verwaltung kein Zweifel, dass in beiden Gebieten weiterhin Sanierungsbedarf besteht. Es wird daher vorgeschlagen, die bestehenden Sanierungssatzungen um weitere rund 10 Jahre zu verlängern.

Sobald die Ergebnisse der vorbereitenden Untersuchungen vorliegen, wird darüber hinaus über eine Erweiterung der jeweiligen Gebietsumfänge der Sanierungsbereiche und einer Neuausrichtung zu den Zielsetzungen zu entscheiden sein.

Für beide Satzungen wird daher einstimmig beschlossen, die Geltungsdauer bis zum 31.08.2031 zu befristen.



Projekt Schulhaussanierung und -erweiterung; Bildung weiterer Ausschreibungspakete; Bericht zur BEG Förderung

Die Verwaltung beabsichtigt folgende Ausschreibungspakete von den jeweiligen Planungsbüros ausschreiben zu lassen:

a) für den Bauabschnitt I (Bauteil A und B)

- Zimmerer- und Dachdeckerarbeiten
- Flachdach- und Spenglerarbeiten
- Trockenbau
- Kunststofffenster
- Metallbauarbeiten; Fenster und P+R Fassaden

b) für das Gesamtprojekt

- Elektro
- Heizung
- Sanitär
- Lüftung
- MSR (Mess-, Steuer- und Regelungstechnik)

Für die Ausschreibungsverfahren der weiteren Gewerke, wie Wärmedämmverbundsystem, Innenputzarbeiten, Estricharbeiten, Metallbau- Brandschutzelemente, Schlosserarbeiten, Maler, Fliesenarbeiten und Bodenbelagsarbeiten, wird gesondert entschieden.

Die Förderung aus dem Budget des Bundes für effiziente „Nichtwohngebäude“ (kurz BEG – NWG) setzt im Zuschussprogramm eine Umsetzung innerhalb von 4 Jahren und im Kreditprogramm von 5 Jahren voraus. Das Volumen des Zuschussprogramms ist auf 30 Mio. € pro Projekt und im Kreditprogramm auf max. 5 Mio. € pro Gemeinde gedeckelt.

Im Vorfeld wurden mit dem Institut für Energietechnik, den planenden Büros und der KfW verschiedenste Antragsvarianten durchgesprochen, die ein Maximum an direkten Zuschüssen bzw. Tilgungszuschüssen erwarten lassen. Die Bauzeit wird vom Büro berschneider + berschneider aktuell auf rund 4 Jahre prognostiziert. Diese Prognose bietet aber keine Sicherheit, dass in diesem Zeitrahmen alle geforderten Dokumentationen und Nachweise zu den BEG – Förderrichtlinien geführt werden können.

Auf Grund der Fristläufe der Programme lässt sich daher aus heutiger Sicht nicht ausschließen, dass ein Teil der erwarteten Zuschüsse nicht abgerufen werden kann.

Der Marktgemeinderat nimmt davon Kenntnis.

Umrüstung Straßenlampen auf LED

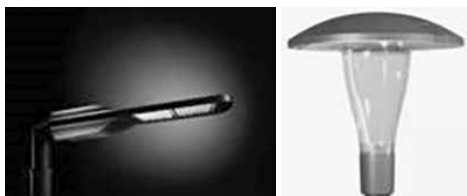
In den Sitzungen des Bau- und Umweltausschusses vom 02.08.2018 sowie 15.04.2021 wurde beschlossen 353 (2018) und 333 (2021) Straßenlampen auf LED-Technik umzurüsten, da für die Straßenlampen keine Ersatzteile mehr vertrieben werden. Für die Umrüstung dieser Lampen gibt es Fördermittel.

Es verbleiben nun noch weitere 168 Straßenlampen im Gemeindegebiet welche nicht mit LED ausgestattet und für die nach den aktuellen Richtlinien keine Förderung möglich ist.

Für die Umrüstung von 333 Lampen wurden in der Sitzung des Bau- und Umweltausschusses 135.841,72 € (nach Abzug von Zuschüssen 95.089,21) freigegeben.

Das Bayernwerk ist nun nochmals mit nachgebesserten Angeboten aber veränderten Kriterien zu den Zuwendungen auf den Markt Pyrbaum gekommen und empfiehlt alle noch nicht auf LED-Technik vorhandenen Lampen (insgesamt 501) in einem Paket zum Preis 143.561,71 € (nach Abzug der Zuschüsse noch 112.136,78 €) umzurüsten.

Im Angebotspreis als Gesamtpaket verzichtet das Bayernwerk auf die Abbaukosten von Leuchten in Höhe von brutto 19.000 € und empfiehlt zum Teil preiswertere Leuchtenköpfe mit gleichwertiger Leistung von Philips (LumiStreet Gen 2) bzw. LED Retrofit Ledvance.



Das Bayernwerk sieht durch die Komplettumrüstung folgende Vorteile:

- Jährliche Stromeinsparung 11.146 €
- Einsparung durch geringere Wartungskosten in Höhe von geschätzt 1.856 €/Jahr
- Amortisationszeit nach 8,6 Jahren
- Einheitliches Erscheinungsbild (keine Durchmischung in gleichen Straßenzug)
- Keine DML-Leuchtmittel mehr (hohe Ausfallrate)
- Niedrigere Ausfallrate insgesamt und damit weniger Beschwerden der Anwohner

Im Vergleich zum bereits beschlossenen Paket müsste der Markt Pyr-

baum für die Komplettumstellung (+ von rund 170 Lampen) nach dem aktuell vorliegenden Zahlen einen Eigenanteil von 112.136,78 € anstatt bereits freigegebener Mittel in Höhe von 95.089,20 € aufwenden (+ von 17.047,58 € für 501 anstatt ursprünglich 333 Lampen).

Der Marktrat beschließt mit einer Gegenstimme, den Beschluss des Bau- und Umweltausschusses vom 15.4.2021 zur Beauftragung der Bayernwerk Netz GmbH, insgesamt 333 Straßenlampen mit LED-Technik zum Preis von 135.841,72 € umzurüsten, aufzuheben.

Einstimmig wird auf Grundlage des Angebotes der Bayernwerk Netz GmbH vom 11.8.2021 die LED-Umrüstung von insgesamt 501 Brennstellen im Gemeindegebiet zum Gesamtpreis in Höhe von 143.561,75 € (vor Abzug von Zuschüssen) als überplanmäßige Ausgaben beschlossen.

Informationen aus dem Rathaus

Firmenbesichtigung bei der Firma cebalog

Bürgermeister Michael Langner und eine Delegation des Markrates besuchte zusammen mit den Bundestagskandidaten Susanne Hierl und Marco Gmelch die Firma cebalog. Organisiert wurde die Betriebsbesichtigung vom 3. Bürgermeister Bernd Glas.



www.pyrbaum.de

Informationen aus Bauamt und Bauhof

Pyrbaum:

Falken-/Sperberstraße: Fertigstellung nach Erneuerung der Wasserleitung, der Straße und des Gehweges



Am Eichelgarten: Errichtung einer Gehwegabsenkung im Zuge von Ausbesserungsarbeiten



Schulstraße:
Asphaltierungsarbeiten

Allersberger Straße:

Fertigstellung der
Markierungsarbeiten



Rengersricht:

Tulpen-/ Kirchenweg:

Fertigstellung nach Erneuerung
der Wasserleitung, der Straße und
des Gehwegs



Weitere Informationen des Marktes Pyrbaum

Informationen zum Rückschnitt von Ästen und Sträuchern, Reinigung von Gehwegen und Grenzbepflanzungen von Hecken und Sträuchern

In den öffentlichen Verkehrsraum ragende Äste und Sträucher stellen eine Gefährdung für alle Verkehrsteilnehmer dar. Der sogenannte Licht- raum der öffentlichen Straßen und Plätze sowie der Bürgersteige muss von Bäumen und Sträuchern frei sein. Der Lichtraum stellt sich folgendermaßen dar:

Bürgersteige und Gehwege bis 2,50 Meter
Fahrbahnen und Straßen bis 4,50 Meter

Außerdem ist darauf zu achten, dass die Leuchtkraft der Straßenlampen in allen Richtungen gegeben sein muss, sowie die Verkehrszeichen von allen Seiten gut einsehbar sein müssen. Bei allen Verkehrsunfällen durch Einschränkung des Lichtraumes müssen Grundstückseigentümer mit Anzeigen rechnen.

Wir bitten auch dringend, die Rinnsteine und Gehwege von Unkraut sauber zu halten, da dies zu dauerhaften Schäden führt. Außerdem kann das Regenwasser nicht abfließen.

Auch Anfragen seitens der Hausbesitzer bei der Gemeindeverwaltung bezüglich der Vorschriften des Nachbarrechts häufen sich. Folgendes ist zu beachten:

An den Grenzen müssen die Hecken und Sträucher vom Nachbarn mindestens 0,5 Meter von Busch- bzw. Baummitte entfernt gepflanzt werden, dürfen aber eine Wuchshöhe von 2 Meter nicht überschreiten.

Anpflanzungen, die eine Höhe von 2 Meter überschreiten, müssen entweder ständig zurückgeschnitten werden oder mindestens 2 Meter von der Grenze zur Baummitte entfernt sein.

Die vorgenannten Verpflichtungen zum Rückschnitt der Bäume und Sträucher entfallen dann, wenn innerhalb von 5 Jahren kein formeller Einspruch gegen die Verletzung der Abstandsvorschriften eingelegt worden ist. Die Verjährung beginnt mit Ablauf des Jahres, in dem die Verletzung der Abstandsregeln erkennbar wird. Für Bäume und Sträucher im Bereich von öffentlichen Straßen gilt dieser Ausschluss explizit nicht!

Wir bitten darum, dass jeder Grundstückseigentümer sein Grundstück entsprechend überprüft.

Ihr Ordnungsamt

Die Feuerwehren des Marktes Pyrbaum

Einsätze im August 2021

- 1x Verkehrsunfall mit zwei PKW
- 1x Fehlalarm Brandmeldeanlage

Bei den 2 Einsätzen der Feuerwehr Seligenporten waren 12 Feuerwehrmänner und Feuerwehrfrauen im Dienst. Es wurden insgesamt 17 Einsatzstunden von den Feuerwehrmännern und Feuerwehrfrauen geleistet.



Öffentlicher Personennahverkehr

Mobil dank Rufbus-System (Linie 506)

Die Anmeldungen müssen spätestens 60 Minuten vor dem gewünschten Fahrtantritt eingegangen sein. **Tel. (0800) 6 06 56 00.**

Die aktuellen Fahrpläne der für den Gemeindebereich eingesetzten Linien (504, 505, 506, 516) sind im Internet unter www.ovf.de abrufbar (oben links Fahrbahndownload auswählen; Suchbegriff – Linie oder Ort – eingeben; Suche starten; Seite nach unten scrollen; Ergebnisse werden angezeigt).

Bleiben Sie gesund!

Abfallbeseitigung

Entleerung der Restmüllbehälter 2021

In den Ortsteilen **Pyrbaum, Seligenporten, Schwarzach, Rengersricht, Pruppach, Oberhembach, NeuhoF, Dennenlohe, Dürrhof, Asbach, Birkenlach, Münchsmühle, Straßmühle, Faberhof und Neumühle** werden die Restmüllbehälter im Jahr 2021 grundsätzlich **freitags** in den **geraden Wochen** geleert: **24.09. • 08.10. • 22.10. • 05.11. • 19.11. • 03.12. • 17.12. • 30.12.**

Entleerung der „Blauen Tonne“ – Altpapier 2021

Bezirk 21

Markt Pyrbaum mit den Ortsteilen:

Pyrbaum, Neumühle, Oberhembach: 21.09. • 22.10. • 22.11. • 23.12.

Bezirk 22

Markt Pyrbaum, die Ortsteile:

Asbach, Birkenlach, Dennenlohe, Dürrhof, Faberhof, Münchsmühle, NeuhoF, Pruppach, Rengersricht, Seligenporten, Schwarzach, Straßmühle: 24.09. • 27.10. • 26.11. • 23.12.

Abfuhrplan „Gelber Sack“ 2021

Tour 60

Ortsteile: **Rengersricht, Seligenporten, Schwarzach: 16.09. • 30.09. • 14.10. • 28.10. • 11.11. • 25.11. • 09.12. • 22.12.**

Tour 64

Ortsteile: **Asbach, Birkenlach, Dennenlohe, Dürrhof, Faberhof, Münchsmühle, NeuhoF, Neumühle, Oberhembach + Kläranlage, Pruppach, Pyrbaum, Straßmühle: 20.09. • 04.10. • 18.10. • 30.10. • 15.11. • 29.11. • 13.12. • 27.12.**

Biomüll-Abfuhr 2021

Die Biomüllabfuhr findet für die Ortsteile **Pyrbaum, Seligenporten, Rengersricht und Schwarzach**, grundsätzlich **mittwochs** statt. Biomüllbeutel werden im Bürgerbüro des Rathauses in Pyrbaum zum Verkauf angeboten (10er-Rollen zu 4,00 €).

Bitte stellen Sie die Biotonnen und Biosäcke um **06.00 Uhr** zur Leerung und Abholung bereit. Die Abfuhrunternehmen leeren die Tonnen in manchen Abfuhrbereichen bis 22.00 Uhr abends. Lassen Sie die Biotonnen auf jeden Fall so lange zur Leerung bereitgestellt.

Infotelefon der Abfallwirtschaft: (09181) 4 70-209 (Landratsamt) oder (08461) 4 36 (Fa. Bachhuber und Partner).

Es wird gebeten, dass die Behälter ab 6.00 Uhr zur Abfuhr bereitgestellt werden.

(Die Termine sind auch ganzjährig auf der Homepage des Marktes unter „Bürgerservice“ - „Abfallwirtschaft“ – „Abfalltermine“ veröffentlicht)

Plane Deine Region - Plane Deine Zukunft!



Sie wollen Ihre Region von Grund auf mitgestalten und hautnah miterleben, wie Ihre geplanten Projekte realisiert werden? Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Wir suchen ab sofort:

Projektleiter / Bauingenieur (m/w/d)

Fachrichtung Wasserversorgung

Elektrotechniker (m/w/d)

für Ingenieurbauwerke im Bereich
Wasserversorgung, Abwasser und Verkehr

Weitere Infos zu unseren Stellen erhalten Sie unter www.pettering.de/stellenangebote.

Sie möchten uns als zukünftigen Arbeitgeber noch besser kennenlernen? Dann schnuppern Sie doch einfach in unser Unternehmen und melden Sie sich ganz unverbindlich mit Ihrer E-Mail-Adresse auf unserer Internetseite an:

www.pettering.de/digital-schnuppern



PETTER INGENIEURE GmbH
Regensburger Str. 112
92318 Neumarkt i.d.OPf.
Telefon +49 9181 2687-0
bewerbung@pettering.de
www.pettering.de



mÜLLER.
precision with passion

Leidenschaft und Leistungsbereitschaft sind Grundlagen erfolgreicher Unternehmen. Wer persönliche Herausforderungen sucht und seine Leistung in ein starkes Team einbringen möchte, ist bei Müller Präzisionsteile genau richtig.

Wir suchen für unser motiviertes Team Unterstützung:

CNC-FRÄSER (m/w/d) (4-/5-Achs-Bereich)

CNC-DREHER (m/w/d) (für Mehrachs-Drehzentren)

AZUBI ZERSPANUNGSMECHANIKER (m/w/d) (für das Ausbildungsjahr 2022)

VERTRIEBSASSISTENZ INNENDIENST (m/w/d) (Halbtags)

Die genauen Aufgabenbereiche und Anforderungen für die jeweilige Stelle erfahren Sie auf unserer Webseite unter der Kategorie Karriere.

Sie lieben Präzision und wir haben Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung schriftlich oder online.

**Müller Präzisionsteile GmbH, Lindelburger Straße 2,
90602 Pyrbaum, Telefon 09180/188-0,
www.mueller-praezisionsteile.de,
personal@muepraez.de**

Markisen • Terrassendächer • Sonnenschutzsysteme



MARKISEN-SEITZ

Ringstraße 2 • 90584 Albersberg • Tel. 09176-856
info@markisen-seitz.de • www.markisen-seitz.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung
auch samstags von 9 bis 14 Uhr

Öffnungszeiten im Wertstoffhof in Pyrbaum

Sommerhalbjahr April bis Oktober (01.04. - 31.10.)

Wochentag	Uhrzeit
Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr
Freitag	16.00 - 18.00 Uhr
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 16.00 Uhr

Rote Tonnen im Bauhof für verbrauchte Druckerpatronen

Im Wertstoffhof besteht die Möglichkeit während der Öffnungszeiten leere Tintenpatronen, Tonerkartuschen, Trommeleinheiten, Faxpatronen und verbrauchte Fixiereinheiten zu entsorgen. Hierfür wurden vom Landkreis 3 rote 240-Liter-Tonnen bereitgestellt.

Adressen für Ver- und Entsorgung

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Rest- und Sperrmüllabfuhr	Fa. Edenharder, 92318 Neumarkt	(09181) 47630
Biomüllabfuhr	Fa. Bachhuber und Partner	(08461) 436
Grüner Punkt	Fa. Pöppel, 93309 Kelheim	(09441) 50560
Kühlergeräte-Entsorgung	Landratsamt Neumarkt	(09181) 470334
Elektronik Schrott	Christliche Arbeiterhilfe (CAH) Goldschmidstr. 54, 92318 Neumarkt	(09181) 46350 Landratsamt Neumarkt (09181) 470-219
Stromversorgung	Bayernwerk AG Störungsnummer	(0941) 2800-3366 Konkrete Fragen wie Baustrom und Hausanschluss (0941) 2800-3311 Netzcenter Parsberg (09492) 950-0 Internet www.bayernwerk.de
Gasversorgung	Bayernwerk AG Störungsnummer	(0941) 2800-3355 Zähler und Messeinrichtungen (0941) 2800-3377
Sammeltonne für Altfett/Öl	Fa. Lesch, Äußere Nürnberger Str. 31, 91177 Thalmässing	(09173) 874
Sammeltonne für Speisefett/ Öl und PU-Schaumdosen	Wertstoffhof Blumenhof	(09181) 42200
Wohngift-Telefon		(0800) 8899789
Geschirrverleih	Hausmeister Walter Kahr	(09180) 930883
Bauschutt	Landratsamt Neumarkt	(09181) 470-299

Öffnungszeiten am Wertstoffhof Blumenhof

Dienstag und Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Samstag von 08.30 Uhr - 13.00 Uhr.
(Montag, Mittwoch und Donnerstag geschlossen!)

Sprechtag und Beratungen

Außensprechtag des Zentrum Bayern Familie und Soziales Region Oberpfalz - Versorgungsamt - beim Gesundheitsamt Neumarkt

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales Region Oberpfalz bietet Außensprechtag beim Gesundheitsamt Neumarkt mit dem Ziel einer zeitgerechten und bürgernahen Beratung an.

Das Beratungsangebot umfasst folgende Tätigkeitsbereiche des Versorgungsamtes:

- Betreuung junger Familien (Elterngeld, Bayerisches Familiengeld, Bayerisches Krippengeld)
- Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertenrecht

Die Außensprechtag werden weiterhin entfallen. Die Absage erfolgt im Zusammenhang mit der Ausbreitung des Corona-Virus.

Für einen besonderen, bzw. dringlichen Auskunft- und Beratungsbedarf bieten wir Ihnen unsere Telefonservicenummern (**Bundeselterngeld**

und Bayer. Familiengeld, Bayer. Krippengeld) an:

Das Versorgungsamt ist derzeit nur telefonisch erreichbar unter Tel.: 0941/780900.

Geburten vom 01. - 17. eines jeden Monat: 0941/7809 - 6125 oder -6215
Geburten vom 18. - 31. eines jeden Monat: 0941/7809 - 6126 oder -6101

Unser Beratungstelefon für das **Bayer. Krippengeld**: 0941/7809 - 6201

Gerne können Sie uns Ihre Anliegen per E-Mail (poststelle.opf@zbf.s.bayern.de) oder per Fax (0941-7809/1304) übersenden.

Für **Opfer von Gewalttaten** (z.B. Schädigung durch tätlichen Angriff, sexueller Missbrauch etc.) sowie für **Kriegsopfer, Wehrdienststopfer, Zivildienstgeschädigte, Impfgeschädigte, und Blinde** stehen darüber hinaus bei der Regionalstelle des Zentrum Bayern Familie und Soziales in Regensburg Sonderbetreuer zur Verfügung, die über die Hilfsmöglichkeiten des Staates umfassend informieren und über die Rufnummer (0941) 78 09 00 (Montag bis Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr) erreichbar sind.

Die übrigen Bereiche der Regionalstelle in Regensburg erreichen Sie ebenfalls unter der Rufnummer (0941) 78 09 00 (Montag bis Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr).

Gesundheitsregion-Neumarkt

Sie suchen einen Arzt?

Sie suchen eine Beratungsstelle?

Eine Selbsthilfegruppe?

Hier finden Sie alles rund um Ihre Gesundheit:

www.gesundheit-soziales-neumarkt.de

ist eine Website des Landratsamts Neumarkt auf der Sie alle Anbieter von Gesundheits-Dienstleistungen im Landkreis Neumarkt finden.



Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Private Waldbesitzer aus dem Gemeindebereich können ihren Förster Herrn Alexander Mann unter der Nummer (09181) 4 82-13 oder mobil unter (0151) 12 62 26 56 erreichen.

Die Beratung, ob telefonisch oder vor Ort in ihrem Wald, kann sämtliche forstliche Themen, von der Pflanzung bis zur Holzernte sowie forstliche Förderprogramme, umfassen und ist für Privatwaldbesitzer kostenfrei.

Ebenfalls besteht die Möglichkeit an dem Grundkurs „Sichere Waldarbeit“, welcher mehrmals im Jahr im Revier stattfindet, teilzunehmen.

Jugendecke

Jugendbüro/Streetwork – Markt Pyrbaum

WIR SIND FÜR EUCH DA & UNTERSTÜTZEN EUCH!

Brauchst Du jemanden, der DICH unterstützt, dir Rat gibt, oder DIR einfach nur zuhört? WIR sind für dich da. Auch für IDEEN und ANREGUNGEN sind wir offen und ansprechbar. Mailt uns, ruf uns an oder kontaktiere uns über Instagram unter jugend.pyrbaum. Gemeinsam finden wir Lösungen (oder versuchen es zumindest).



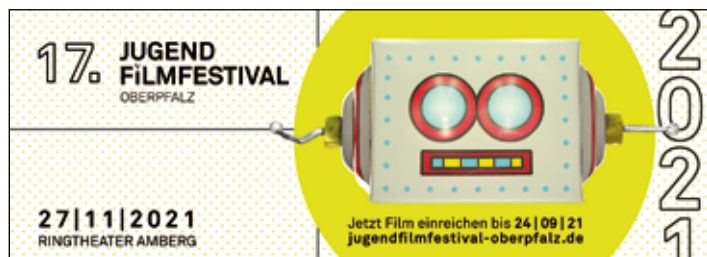
Jugendbüro - Markt Pyrbaum
im Jugendtreff BASEMENT
(Allersberger Str. 3 [evang. Gemeindehaus],
90602 Pyrbaum)

Jochen Hirschmann
Gemeindlicher Jugendpfleger
Mobil: 0157/35295329
E-Mail: jochen.hirschmann@kjr-neumarkt.de
Instagram: jugend.pyrbaum

Bürozeiten: Donnerstags, 9.00 – 12.00 Uhr / 13.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung



Katarina Stein
Mobile Jugendarbeit/Streetworker
Mobil: 0157/35295329
E-Mail: katarina.stein@kjr-neumarkt.de
Instagram: jugend.pyrbaum
Bürozeiten: Dienstags, 13.00 – 15.00 Uhr und nach Vereinbarung



Verschiedenes

Reifenwechsel für den guten Zweck

Die Kita „Löwenzahn“ freut sich über Spende

Die Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. in Mittelfranken ist aktuell Träger von 21 Kindereinrichtungen - zwei davon sind in Postbauer-Heng. Für die Kita „Löwenzahn“ hat sich der gelernte Kfz-Mechaniker Tobias Hayko eine besondere Spendenaktion einfallen lassen. Mit seiner kleinen nebenberuflich betriebenen Werkstatt hatte er eine außergewöhnliche Idee.

Von April bis Ende Juni hat er pro Sommerreifen-Wechsel 5 € gespendet. „Meine Kunden haben die Aktion begeistert unterstützt und haben oftmals noch zusätzlich Geld in die Spendenbox geworfen. Das hat mich besonders gefreut“, berichtet Tobias Hayko, als er die prall gefüllte Spendenbox der Kita übergibt. Auch der örtliche Bürgermeister von Postbauer-Heng, Horst Kratzer und das Vorstandsmitglied der Johanniter Kevin Schwarzer kamen zur Spendenübergabe, um den Initiator dieser tollen Aktion kennen zu lernen und persönlich zu danken.

„Es sind die kleinen Aktionen, die uns immer wieder zeigen, dass jeder etwas Großes bewirken kann! Vielen Dank dafür!“, freute sich Kevin Schwarzer.

In der Spendenbox befanden sich 588,50 €. „Geld, dass die Kita für die Anschaffung einer neuen Matschküche nutzen wird.“, ergänzt Julia Böhm, Leiterin der Kita.



Die Kinder nehmen begeistert die Spendenbox in Empfang. Bildnachweis: Mandy Dvořák

Jagdgenossenschaft Seligenporten/Schwarzach

Nachruf

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied

Franz Sossau

Franz war von 1999 – 2009 Beisitzer in unserer Vorstandschaft. Auch außerhalb dieser Zeit stand er uns mit großen Erfahrungen aus seinem Hobby, der Jagd, als Berater zur Verfügung.

Unser Mitgefühl gilt seiner ganzen Familie.

Wir werden ihn sehr vermissen!

Die Jagdgenossenschaft Seligenporten/Schwarzach

Betreutes Wohnen

Diakonie Nürnberger Land Neumarkt



Das Diakonische Werk Altdorf-Hersbruck-Neumarkt e.V. sucht für das Betreute Wohnen zu Hause in Pyrbaum

einen Mitarbeiter (m/w/d)

auf Basis einer geringfügigen Beschäftigung ab 1.11.2021

Ihr zukünftiger Arbeitsplatz

Das Betreute Wohnen zu Hause in Pyrbaum bietet u.a. Möglichkeiten zur Begegnung für Senioren/innen in der Marktgemeinde und bietet Unterstützung in allen Bereichen der Pflege zuhause.

Ihre Aufgaben

- Vorbereitung und Durchführung von Veranstaltungen im Bereich der Seniorenarbeit
- Entwicklung neuer Angebote für Senioren in der Gemeinde (z.B. Mittagstisch)
- Zusammenarbeit mit haupt- und ehrenamtlichen Kolleg*innen
- Hol- und Bringfahrten von Teilnehmern zu den Angeboten

Sie bringen mit

- Sie haben Freude im Umgang mit älteren Menschen
- Sie sind zuverlässig und belastbar
- Sie verfügen über eine selbständige Arbeitsweise
- Sie haben den Führerschein der Klasse B
- Sie sind flexibel bei den Arbeitszeiten nach vorheriger Absprache
- Sie zeigen Bereitschaft zur Wochenendarbeit
- Sie leben in der Gemeinde Pyrbaum

Wir bieten Ihnen

- Tarifliche Vergütung nach AVR Diakonie Bayern
- 30 Tage Urlaub
- Einarbeitung und Anleitung durch erfahrene Kolleg*innen
- Betriebliche Gesundheitsförderung und Präventionsangebote
- Zahlreiche Vergünstigungen für Gesundheitsangebote, wie Schwimmbäder, Freizeit- und Fitnessanlagen
- Förderung der Vereinbarkeit von Beruf und Familie
- DW AHN Benefit Card (im Rahmen des Familienbudgets)

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an

Frau Salomon, Carmen, Am Herrnbühl 3, 90602 Pyrbaum oder per E-Mail an: szp@diakonie-ahn.de. Bei Fragen zu der ausgeschriebenen Stelle können Sie Frau Eva Anghelina oder Frau Carmen Salomon telefonisch unter der Nr. 09180/186508-0 erreichen.

PYR-einander – Lebenswertes Gemeinwesen in der Marktgemeinde Pyrbaum

Gemeinsam gegen Trickbetrüger

Am 19. Oktober 2021 führt der Förderverein PYR-einander eine Aufklärungsveranstaltung „Gemeinsam gegen Telefontrickbetrüger“ in Pyrbaum, voraussichtlich um 16.00 Uhr in der Mehrzweckhalle



durch. Damit beteiligt sich PYR-einander an der Aktion „Geldumschlag für Senioren“, in der vor allem ältere Mitbürger bei der Abhebung von großen Bargeldbeträgen am Bankschalter auf das Phänomen „Telefontrickbetrug“ aufmerksam gemacht werden sollen.

Die Anzahl von Betrugsdelikten, die über das Telefon entstehen, steigt an und immer wieder werden insbesondere ältere Menschen um ihr Ersparnis gebracht. Auch in der Oberpfalz werden immer wieder Seniorinnen und Senioren Opfer dieser Betrugsmasche. Die Trickbetrügereien beschränken sich nicht nur auf verfängliche Telefonanrufe, sondern können auch an der Garten-/Haustüre ihren Ursprung haben.

Die polizeilichen Erfahrungen zeigen deutlich, dass niemand gegen Betrugsereignisse dieser Art gefeit ist, zumal die Methoden, der „modus operandi“ immer raffinierter angelegt wird. So gelang es in jüngster Vergangenheit (12. Mai 2021) einem Telefontrickbetrüger von einem älteren Ehepaar aus Amberg eine niedrige fünfstellige Bargeldsumme zu ergaunern. Im Verlauf des Gesprächs wurden der 77-jährige Ehemann und seine 69-jährige Gattin immer mehr unter Druck gesetzt, sodass sie letztendlich das geforderte Bargeld von der örtlichen Bank abholten und einer beauftragten Abholerin am Wohnort übergaben. Trotz des professionellen Vorgehens war das Ehepaar misstrauisch und konnte von der Frau ein Foto fertigen. Eine Fahndung der kurz darauf alarmierten Polizei blieb jedoch ergebnislos!

Dieses Beispiel soll deutlich machen, dass auch in unserer Gegend Telefontrickbetrüger ihr mieses Spiel treiben. Dementsprechend beabsichtigt der Förderverein zusammen mit der Aktion der Oberpfälzer Polizei auch die Menschen in unserer Region für diese Thematik zu sensibilisieren. Für Aufklärungsveranstaltungen dieser Art gibt es das Projekt „Senipol“ – Den Trickbetrüger keine Chance“. Senipol steht für die Zusammenarbeit von Senioren und der Polizei zum Schutz von älteren Menschen. Kriminalpolizeilich geschulte Senioren informieren und sensibilisieren ihre Altersgenossen mit Vorträgen und Gesprächen hinsichtlich potenzieller Gefahren, z.B. Trickbetrüger, Einbrecher, Straßenverkehr oder im Internet. *Text: HK*

„Vermisstensuche“ am Seniorenzentrum Pyrbaum mit der Personensuchhundegruppe Ost des Polizeipräsidiums Regensburg (NOPF)

Die Angst, sich zu verlaufen, zu verirren, nicht mehr nach Haus zurückzufinden ist bei vielen betagten Menschen immanent, so auch bei den Bewohnerinnen und Bewohnern des Seniorenzentrums Pyrbaum (SZ)

Die Personensuchhundegruppe Ost des Polizeipräsidiums Regensburg (NOPF) unter der Führung von Polizeihauptkommissar Bernhard Meierhofer hat nun erheblich dazu beigetragen, diese Ängste ab- und Vertrauen in die Fähigkeiten der erstklassig ausgebildeten Polizeihunde aufzubauen.

In einem Kurzvortrag stellte PHK Meierhofer die Gruppe mit seinen Kollegen Markus Stopfer, Pascal Ledermüller und Michael Dirschel vor und gab einen Überblick über das Wesen und die Aus- und Fortbildung der Suchhunde. Lt. Meierhofer spielen die Hunderassen bei der Auswahl keine Rolle, bevorzugt werden jedoch sog. Jagdhunde. Die Ausbildungszeit beträgt 18 - 24 Monate, die Fortbildung der noch nicht geprüften Hunde erfolgt dreimal/Jahr. Daran schließt sich eine Fortbildung jeweils 14 Tage/Jahr an.

Dann kamen die eigentlichen „Stars“ der Veranstaltung zum Tragen: Sesto, Abby, Exel, Kekx und Lilly betreten die Bühne und wurden von den nahezu vollständig anwesenden Bewohnerinnen und Bewohnern, den Teilnehmern der Tagespflege sowie dem Pflegepersonal sofort ins Herz geschlossen. Die Hundeführer brachten ihre nicht nur neugierigen sondern auch sehr zutraulichen Tiere zu den Menschen, die dann auch Gelegenheit hatten, die Hunde zu streicheln.



Dann wurde es ernst und die demonstrative Suche nach einer vermissten Person begann: Der Vorsitzende des Fördervereins Friedrich Riesch bestimmte seinen Stellvertreter zum Übungsteilnehmer, der das Areal um das SZ verließ und auf Umwegen zurück zum Veranstaltungsort kam. Zwischenzeitlich hatte der abseits des Geländes schon im Dienstauf-

wartende Polizeihund Exel mit der Suche begonnen und identifizierte die vermisste Person mit lautem Bellen, um sich anschließend die Belohnung von seinem Herrchen in Form von „Leckerli“ abzuholen.

Mit großem Applaus der Zuschauer wurde die Personensuchhundegruppe nach ca. 1 Stunde verabschiedet, die anschließend zu einem soeben gemeldeten Einsatzort abrücken musste. Friedrich Riesch und Heinz Kiefer vom Förderverein bedankten sich ganz herzlich bei „Herr und Hund“ im Namen aller Anwesenden mit einer kleinen Aufmerksamkeit, die sicher auch bei den Hunden gut ankam!

Text und Foto: HK

Gemeindebücherei Pyrbaum

Gemeindebücherei Pyrbaum

Tel.: 09180/ 9 39 99 06

Neumarkter Str. 15
90602 Pyrbaum

Öffnungszeiten:

Di 08.30 - 10.00 Uhr

Do 16.00 - 18.00 Uhr

So 10.30 - 11.30 Uhr

Leiterin: Frau Birgitt Schiebel

Tel.: 09180/ 15 93

Unsere Buchtipps des Monats

Der Geiger

vom Mechtild Borrmann

In ihrem Roman „Der Geiger“ erzählt die Bestseller-Autorin Mechtild Borrmann eine zutiefst berührende Familien-Geschichte, die dem Leser den Atem stocken lässt. Ein begnadeter Geiger, der zu zwanzig Jahren Straflager verurteilt wird, ein unbarmherziges Regime und eine verschollene Stradivari entscheiden noch Generationen später über das Schicksal der Familie Grenko.

Moskau 1948: Der begnadete Geiger Ilja Grenko verlässt unter tosendem Applaus den Konzertsaal, in der Hand seine geliebte Stradivari. Noch vor Ort verhaften ihn Männer in Zivil, sein wertvolles Instrument wird konfisziert. Unter dem Vorwand, Fluchtpläne zu hegen, wird er zu zwanzig Jahren Straflager in Sibirien verurteilt.

München 2008: Sascha Grenko muss beobachten, wie seine Schwester Vika kaltblütig erschossen wird. Tage zuvor hatte sie ihn angerufen und um Hilfe gebeten. In ihrem Nachlass findet er brisante Hinweise auf den Verbleib der seit Jahrzehnten verschwundenen Stradivari seines Großvaters und einen Brief von unschätzbarem Wert. Während sich Sascha auf die gefährliche Suche nach dem Mörder seiner Schwester macht, erfährt er, was damals wirklich passierte, als sein Großvater nach Sibirien abtransportiert wurde. Und welche tödliche Macht die verschollene Stradivari seitdem auf seine Familie ausübt ...

Weitere Bücher von Mechtild Borrmann

- Trümmerkind

Ein Roman der die Zeit der Nachkriegsjahre umfasst und zeigt, worum es im Leben wirklich geht

- Grenzgänger

Ein gutes Buch zu einem wichtigen, aber weitgehend vernachlässigten Thema

Wir freuen uns auf Sie, Ihr Bücherteam ☺



Ehrenamtliche Mitarbeiter für den Helferkreis des BRK Neumarkt gesucht

Sie lieben die Arbeit mit Menschen? Sie wollen sich in der Betreuung von älteren, hilfsbedürftigen oder demenziell erkrankten Menschen engagieren? Sie wollen sich neben Ihrem Beruf/ Schule/ Ruhestand ehrenamtlich betätigen? Dann können Sie bei uns in folgenden Bereichen tätig werden: haushaltsnahe Dienstleistungen, Alltagsbegleitung und Pflegebegleitung als auch den Einsatz in Betreuungsgruppen, ehrenamtlichen Helferkreisen und in der Tagesbetreuung sowie in Privathaushalten.



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Unser Ziel ist es, dass Betroffene so lange wie irgendwie möglich in ihrem häuslichen Umfeld leben und alt werden dürfen, denn „Einen alten Baum verpflanzt man nicht“. Dafür wollen wir Entlastungsangebote für pflegende Familien weiter ausbauen. Angehörige sind die wichtigste Säule in der Pflege und sollen und dürfen keinesfalls wegbrechen. Durch den demo-

FIT FÜR DEN WINTER? HEIZUNGSANLAGE GEHECKT?

Warum eine regelmäßige Wartung der Heizungsanlage so wichtig ist

Solange alles läuft ist alles in Ordnung?! Das scheint zwar im ersten Moment zu stimmen, ist aber tatsächlich so nicht ganz richtig. Denn wenn die Heizungsanlage nicht mehr läuft, dann liegen meist schon schwerwiegendere Fehler vor, die hohen Reparatur- und Kostenaufwand nach sich ziehen. Bei einer Wartung werden viele Fehler schon im Vorfeld erkannt und sind dann meist schnell behoben, ohne dass Ihre Heizungsanlage Schaden davon trägt.

Daher sehen wir als **MEISTER DER ELEMENTE** eine regelmäßige Wartung nicht nur bei älteren Anlagen, sondern auch bei neuen Heizungsanlagen als extrem wichtig an. Ob die Wartung im Sommer oder im Winter stattfindet spielt keine Rolle – Hauptsache sie wird gemacht! Wie wichtig die Wartung ist, bemerkt man meist erst, wenn man unter der kalten Dusche steht oder im Winter kalte Füße bekommt...

Bei der Wartung im Bereich der Heizungsinspektion geht es um Lebenskomfort, Kosteneinsparung und natürlich im weiteren Sinne auch um die Umwelt. Eine optimal funktionierende und perfekt eingestellte Heizungsanlage spart **Energieressourcen**, steigert die **Langlebigkeit** und die **Betriebssicherheit** der Anlage.

Neue Heizungsanlage geplant? Gute Erreichbarkeit ist wichtig – auch nach der Installation!

Was ist eigentlich, wenn Sie nach dem Einbau einer neuen Heizungsanlage eine Frage, ein Problem oder einen Schaden haben? Wie ist Ihr Fachbetrieb dann erreichbar? Kann er Ihnen kurzfristig eine Lösung bieten? Ist diese Lösung dann kosteneffizient? Hilft er auch ein „Heizungsleben“ lang? All diese Fragen sollten Sie sich **vor der Wahl** Ihres Fachbetriebes stellen.



*Regelmäßige Wartung –
damit alles rund läuft und Sie sicher durch die anstehende Heizsaison kommen!*

Kurze Checkliste für die Wahl Ihres Fachbetriebes

Auf folgende Punkte sollten Sie bei der Wahl Ihres Heizungsfachmanns beim Kauf einer neuen Anlage besonderen Wert legen:

- ☒ persönliche Betreuung vor, während und nach dem Einbau
- ☒ Fernzugriff auf Ihre Anlagen im Störfall
- ☒ 365 Tage-Notdienst-Erreichbarkeit
- ☒ Genügend Fachpersonal für Notfälle verfügbar
- ☒ Führen einer Anlagenhistorie
- ☒ großes Lager an gängigen Verschleißteilen
- ☒ kurze Reaktionszeiten im Schadensfall



**Wir kümmern uns um Ihre
HEIZUNGSANLAGE!
Vor, während und natürlich
auch nach der Installation!**

Gruber



MEISTER DER ELEMENTE

Alois Gruber GmbH | Am Weiher 9 | 92342 Freystadt/Mörsdorf
Tel: 09179. 9494-0 | info@gruber-mde.de
www.gruber-mde.de

Wir beraten Sie gerne!

graphischen Wandel wächst der Bedarf an Betreuung stetig. Wir bieten für Ihren Einsatz eine Aufwandsentschädigung sowie eine Helfer*innen-schulung, deren Inhalte Sie unter folgendem Link abrufen können: https://www.stmgb.bayern.de/wp-content/uploads/2019/07/schulungskonzept_leistungen_paragraf_45a.pdf

Weitere Informationen oder Anmeldung:

BRK Neumarkt, Fachstelle für pflegende Angehörige und Demenz, Klägerweg 9, 92318 Neumarkt, Tel.: 09181 483-41 oder E-Mail: angehoerigenarbeit@kvneumarkt.brk.de

Kindertagesstätte Kunterbunt

Kindertagesstätte
Kunterbunt

Die Sommer-Pause ist vorbei!

3 Wochen Urlaub sind wie im Flug vergangen und am 30.08.2021 hat sich das Team der Kita Kunterbunt – ausgeruht und startklar für das neue Kita Jahr – zur Jahresplanung zusammengesetzt. Im letzten Jahr mussten wir Corona bedingt leider viele Veranstaltungen absagen. Wir sind aber optimistisch und hoffen von ganzem Herzen, dass wir die geplanten Feste und Feierlichkeiten in den nächsten Monaten auch tatsächlich umsetzen können.

Am Dienstag, 31.08.2021 konnten wir dann die ersten Kinder begrüßen. Die meisten freuten sich sehr darüber, ihre Kita-Freunde endlich wieder zu sehen und stürzten sich mit Feuereifer ins Spielgeschehen.

Auch wenn das Wetter dieses Jahr nicht immer mitgespielt hat, haben uns viele Kinder erzählt, dass sie mit ihren Familien gemeinsam eine tolle und erholsame Urlaubszeit erleben durften und viel miteinander unternommen haben.

Wir sind schon sehr gespannt darauf, was uns das neue Kita-Jahr alles bringen wird und wie sich unsere „Neuzugänge“ bei uns eingewöhnen werden.

Also auf geht's in ein hoffentlich erlebnisreiches, fröhliches und gesundes Kita-Jahr!



BUND Naturschutz in Bayern e.V.

Schlimme Verletzungen durch Mähroboter und Motorsensen

So bequem die Mähroboter auch sein mögen, sie können auch grausame Verletzungen verursachen, vor allem, wenn sie nachts ohne Aufsicht im Garten laufen. Gerade jetzt ab August und im Herbst sind viele Jung-Igel mit dem Einsetzen der Abenddämmerung unterwegs auf Nahrungssuche. Beim Zusammentreffen mit einem Mähroboter rollen sie sich zwar ein, aber die Sensoren des Geräts erkennen die feinen Stacheln nicht als Widerstand und rollen über das Tier hinweg. Die Folgen sind schlimme Schnittwunden und letztlich ein qualvoller Tod.

Ebenso grausam sind die Verletzungen, die durch Motorsensen verursacht werden. Igel verbringen den Tag meistens schlafend unter Büschen, möglichst gut versteckt in Laub. Gegen die scharfen Plastik-schnüre einer Motorsense können sie sich nicht wehren, so dass oft die weichen Körperteile zerschnitten werden: Pfotenballen, ganze Pfoten, sogar Schnäuzchen werden einfach weggefetzt. Mit solchen Verstümmelungen haben die Tiere keine Überlebenschance, sie verenden qualvoll



unter unvorstellbaren Schmerzen. Wenn so ein verletztes Tier gefunden wird, kann meistens nicht einmal ein Tierarzt mehr helfen.



Wie können Igel und andere Kleintiere geschützt werden?

Mähroboter dürfen nur tagsüber, nach Möglichkeit auch unter Aufsicht, im Garten laufen. **Beim Einsetzen der Abenddämmerung bis zum nächsten Tagesanbruch müssen Mähroboter zurück in ihre Garage.**

Ein Mähroboter sollte auch eine „Apfelschürze“ haben, das ist ein einfaches gelöchertes Blech, das im vorderen Bereich so montiert wird, dass es den Abstand zwischen Gehäuse und Rasenfläche verkleinert. Bei guten Mährobotern gibt es das bereits als Zubehör, wenn nicht, kann man dies auch selbst anbringen. Diese Vorrichtung kann viele Leben retten, weil Hindernisse eher erkannt und umfahren werden.

Wer mit der **Motorsense** unter Hecken und Büschen Pflanzen oder Laub entfernen will, **sollte unbedingt erst überprüfen, ob sich darunter ein Igel aufhält**. Solche schattigen Plätzchen im Garten sind typische Igel-Schlafstätten. Dazu genügt es, vor dem Mähen vorsichtig mit einem Stöckchen oder Rechen nachzuprüfen, ob sich ein Igel darunter aufhält.

Der Naturgarten – Lebensraum für Igel und viele andere Tiere und Insekten

Um unserer bedrohten Tier- und Insektenwelt Schutzraum zu bieten, sollten unsere Gärten möglichst naturnah gestaltet werden. Schotter- und Kiesgärten gehören nicht dazu und erinnern eher an Gräber auf dem Friedhof. Sogar die **Bayerische Landesanstalt für Weinbau und Gartenbau** bietet auf ihrer Homepage viele praktische Tipps an. Hier kann man sich sogar den eigenen Garten als „Naturgarten“ unter dem Motto „Bayern blüht“ zertifizieren lassen und erhält dafür ein dekoratives Schild.

Die Bund Naturschutz Kreisgruppe Neumarkt bietet im Herbst einen Workshop an, um Schlafhäuser oder Futterhäuser für Igel zu bauen. Mehr Infos dazu stehen auf unserer Homepage:

www.neumarkt.bund-naturschutz.de.

Damit wir rechtzeitig das Material zur Verfügung haben, bitten wir um **bal-dige Anmeldung**. Die Kosten für das Material belaufen sich auf ca. 30 – 40 Euro. Gerade die Jung-Igel müssen sich für die Winterruhe noch das lebensnotwendige Körpergewicht anfressen. Da es in den ausgeräumten Gärten und Feldern nur noch wenig Nahrungsangebote gibt, kann man hier durch Zufüttern Leben retten.

Vorbereitungslehrgang des FZO für die staatlichen Fischerprüfung SCHWANDORF

Das Fischereizentrum Oberfranken (FZO), größter Anbieter von Vorbereitungslehrgängen zur staatl. Fischerprüfung in Nordbayern und den angrenzenden Regionen, bietet im Oktober 2021 die Möglichkeit, die Vorbereitung zur staatl. Fischerprüfung an nur drei Wochenenden zu absolvieren und damit den staatl. Fischereischein zu erlangen.

Stattdessen wird der vom Fischereizentrum Oberfranken (FZO) als **Wochenendkurs konzipierte Lehrgang ab Sa. 16.10.2021, im Gasthaus „Späth - Schötz“, 92421 Schwandorf, OT Kreith, Tränkstraße 2** Dabei wird es an drei aufeinander folgenden WE jeweils Sa./So. ganztägig Unterricht geben. Ende des Lehrgangs ist somit So. 31.10.2021. Der erfolgreich absolvierte Lehrgang berechtigt zur Teilnahme an jeder beliebigen staatl. Fischerprüfung im Onlineverfahren.

Die Anmeldung zu diesem Vorbereitungslehrgang für die staatl. Fischerprüfung in der Region der Stadt und dem Lkrs. SCHWANDORF / Neumarkt / Amberg-Sulzbach / Kelheim / Regensburg / Cham / Neustadt a.d.W. erfolgt über die Webseite des FZO unter www.fischereizentrum-oberfranken.de

Busfahrplan für die Erich Kästner Schulen für das Schuljahr 2021/2022

Hinfahrten:

Zeit	weißer Bus Ort/Haltestelle	Zeit	blauer Bus Ort/Haltestelle	Zeit	gelber Bus Ort/Haltestelle
07:00	Seligenporten Jahnstraße	07:08	Schwarzach	07:05	Dillberg
07:02	Seligenporten Mitte	07:15	Pavelsbach Simonstr.	07:12	Buch
07:04	Rengersricht	07:18	Pavelsbach Cäciliastr.	07:18	P.-H. Backofen
07:10	Neuhof	07:22	Pavelsbach An der Heide	07:21	P.-H. Berngauer Weg
07:12	Pruppach	07:24	Dennenlohe	07:23	Köstlbach
07:18	Oberhembach	07:31	P.-H. Hauptgebäude Schule	07:26	P.-H. Stiegler
07:23	Pyrbaum Wolfsteinerplatz	07:33	P.-H. Grundschulgebäude	07:31	P.-H. Hauptgebäude Schule
07:25	Pyrbaum Neu-markter Str.			07:33	P.-H. Grundschulgebäude
07:31	P.-H. Hauptgebäude Schule				
07:33	P.-H. Grundschulgebäude				

Zeit	weißer Bus Ort/Haltestelle	Zeit	blauer Bus Ort/Haltestelle	Zeit	gelber Bus Ort/Haltestelle
07:40	Kemnath Finkenweg	07:36	Kemnath Feuerwehrhaus		
07:45	P.-H. Hauptgebäude Schule	07:38	Kemnath Weizenfeld		
07:50	P.-H. Grundschulgebäude	07:41	P.-H. Raiffeisenstr.		
		07:45	P.-H. Hauptgebäude Schule		
		07:50	P.-H. Grundschulgebäude		

Rückfahrten 11:20 Uhr:

Zeit	weißer Bus Ort/Haltestelle	Zeit	blauer Bus Ort/Haltestelle	Zeit	gelber Bus Ort/Haltestelle
	ab Grundschule mit blauem oder gelbem Bus	11:23	P.-H. Grundschulgebäude	11:23	P.-H. Grundschulgebäude
11:25	P.-H. Hauptgebäude Schule	11:28	P.-H. Hauptgebäude Schule	11:25	P.-H. Hauptgebäude Schule
	Pyrbaum Neu-markter Str.		Kemnath Weizenfeld		P.-H. Raiffeisenstr.
	Pyrbaum Wolfsteinerplatz		Kemnath Finkenweg		P.-H. Stiegler
	Oberhembach		Kemnath Feuerwehrhaus		Köstlbach
	Pruppach		Dennenlohe		P.-H. Berngauer Weg
	Neuhof		Pavelsbach An der Heide		P.-H. Backofen
	Seligenporten Mitte		Pavelsbach Cäciliastr.		Buch
	Rengersricht		Pavelsbach Simonstr.		Dillberg
	Seligenporten Jahnstraße	11:52	Schwarzach		

12:15 Uhr:

Zeit	weißer Bus Ort/Haltestelle	Zeit	blauer Bus Ort/Haltestelle	Zeit	gelber Bus Ort/Haltestelle
	ab Grundschule mit blauem oder gelbem Bus	12:18	P.-H. Grundschulgebäude	12:18	P.-H. Grundschulgebäude
12:20	P.-H. Hauptgebäude Schule		P.-H. Hauptgebäude Schule	12:20	P.-H. Hauptgebäude Schule
	Pyrbaum Neu-markter Str.		Kemnath Weizenfeld		P.-H. Raiffeisenstr.
	Pyrbaum Wolfsteinerplatz		Kemnath Finkenweg		P.-H. Stiegler

	Oberhembach		Kemnath Feuerwehrhaus		Köstlbach
	Pruppach		Dennenlohe		P.-H. Berngauer Weg
	Neuhof		Pavelsbach An der Heide		P.-H. Backofen
	Seligenporten Mitte		Pavelsbach Cäciliastr.		Buch
	Rengersricht		Pavelsbach Simonstr.		Dillberg
	Seligenporten Jahnstraße	12:47	Schwarzach		

Rückfahrten 13:00 Uhr:

Zeit	weißer Bus Ort/Haltestelle	Zeit	blauer Bus Ort/Haltestelle	Zeit	gelber Bus Ort/Haltestelle
	ab Grundschule mit blauem oder gelbem Bus	13:03	P.-H. Grundschulgebäude	13:03	P.-H. Grundschulgebäude
13:05	P.-H. Hauptgebäude Schule	13:05	P.-H. Hauptgebäude Schule	13:05	P.-H. Hauptgebäude Schule
	Pyrbaum Neu-markter Str.		Kemnath Weizenfeld		P.-H. Raiffeisenstr.
	Pyrbaum Wolfsteinerplatz		Kemnath Finkenweg		P.-H. Stiegler
	Oberhembach		Kemnath Feuerwehrhaus		Köstlbach
	Pruppach		Dennenlohe		P.-H. Berngauer Weg
	Neuhof		Pavelsbach An der Heide		P.-H. Backofen
	Seligenporten Mitte		Pavelsbach Cäciliastr.		Buch
	Rengersricht		Pavelsbach Simonstr.		Dillberg
	Seligenporten Jahnstraße		Schwarzach		

Rückfahrten 15:30 Uhr (nicht freitags):

Zeit	weißer Bus Ort/Haltestelle	Zeit	blauer Bus Ort/Haltestelle	Zeit	gelber Bus Ort/Haltestelle
15:35	P.-H. Hauptgebäude Schule	15:33	P.-H. Hauptgebäude Schule	15:33	P.-H. Hauptgebäude Schule
	Pyrbaum Neu-markter Str.	15:35	Kemnath Weizenfeld	15:35	P.-H. Raiffeisenstr.
	Pyrbaum Wolfsteinerplatz		Kemnath Finkenweg		P.-H. Stiegler
	Oberhembach		Kemnath Feuerwehrhaus		Köstlbach
	Pruppach		Dennenlohe		P.-H. Berngauer Weg
	Neuhof		Pavelsbach An der Heide		P.-H. Backofen
	Seligenporten Mitte		Pavelsbach Cäciliastr.	15:45	P.-H. Bahnhof
	Rengersricht		Pavelsbach Simonstr.		Buch
	Seligenporten Jahnstraße		Schwarzach		Dillberg

Hin- und Rückfahrt von und nach Burgthann:

Schüler, die in die Mittelschule Burgthann gehen, können mit der Linie 505 von und zum S-Bahnhof Postbauer-Heng und von dort aus weiter mit der S-Bahn fahren. Hierfür erhalten diese am ersten Schultag in der Mittelschule Burgthann ein entsprechendes VGN-Ticket. Der Fahrplan der Linie 505 sowie der S-3 ist auf www.vgn.de einsehbar.

Für den Schulschluss um 13.00 Uhr wird eine extra Bus ab dem S-Bahnhof Postbauer-Heng mit folgenden Fahrzeiten eingesetzt:

Zeit	Ort/ Haltestelle	Zeit	Ort/ Haltestelle
13:29	P.-H. Bahnhof	15:45	P.-H. Bahnhof
	Pavelsbach	nicht Freitag	Buch
			Dillberg

Juradistl-Streuobst

Unser Obst ist Mehrwert – Das Streuobstprojekt des Landschaftspflegeverbandes Neumarkt i. d. OPf.

Apfelsammlung 2021

Sammeltermine:

Samstag, 25. September und **Samstag, 23. Oktober 2021** jeweils von **10:00 bis 12:00 Uhr**

Wo:

Mühlhausen auf dem Gelände der Raiffeisen-Handels-GmbH (An der Lände 8, 92360 Mühlhausen)

Hinweis:

V. a. für Lieferanten aus dem östlichen Landkreis bietet sich auch die Sammelstelle des Landschaftspflegeverbandes Regensburg in **Oberpfraundorf** am Landkreis-Bauhof direkt an der Autobahnunterführung (Ausfahrt Beratzhausen, gegenüber dem Pendlerparkplatz) an. Hier werden die Äpfel **an den Samstagen, 25.09. sowie 09. und 23.10. 2021** allerdings im Zeitraum von **14.00 bis 16.00 Uhr** gesammelt.

Bitte Mund-Nasen-Schutzmaske mitbringen und Abstand halten!

Wichtige Hinweise:

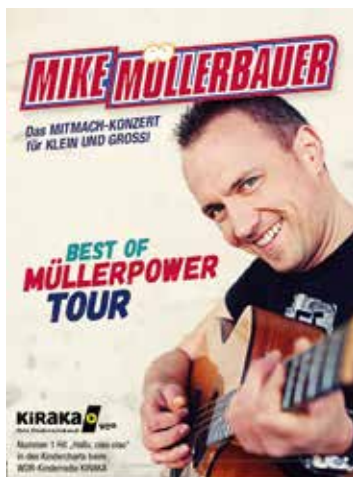
- **Anlieferung:** Die angelieferten Äpfel müssen frisch und dürfen **nicht angefault** sein. Bitte bringen Sie Ihre Äpfel in **Säcken, Kisten oder anderen geeigneten Behältern** zur Sammelstelle (nicht lose!).
- Bei Anlieferung wird ihr Obst gewogen und Sie erhalten einen Wiegeschein.
- **Sie haben zwei Abrechnungsmöglichkeiten:**
 - **Apfelverkauf:** Der Ankaufspreis beträgt derzeit 10,- € / 100 kg. Die Auszahlung erfolgt in bar.
 - **Gutscheine** für Juradistl-Apfelschorlen oder andere Nagler-Fruchtsäfte (100 kg Äpfel = 50 Liter Saft). Sie bezahlen eine Verarbeitungsgebühr von 0,65 € l. Der Saft kostet normal ca. 1,80 €/l. Bei 100 kg Äpfel im Umtausch beträgt die Ersparnis also ca. 57 Euro und ist damit sehr lukrativ. Die Saftabholung ist in Regensburg bei der Kelterei Nagler (Galgenbergstraße 17) möglich.
- **Großanlieferer über 10 Zentner pro Lieferung bitte vorher beim Landschaftspflegeverband Neumarkt i. d. OPf. anmelden** (Ralf Bundesmann, Tel. 09181/470-338, Fax 09181/470-6838, Email: bundesmann.ralf@landkreis-neumarkt.de).
- **Wichtiger Hinweis:** Wer bereits eine **Nagler-Kundennummer** hat, **bitte unbedingt mitbringen** und bei der **Sammelstelle** **angeben!**

Mitmachen statt nur dabei sein - Familienkonzert von Mike Müllerbauer am 21. Oktober 2021

„Freche christliche Songs mit Herz und Köpfchen, viel Groove und Lebensfreude“, schreibt der „Nord-bayerische Kurier“ und das Feedback eines begeisterten Familienvaters lautet: „Mit eurer Musik und den tollen Texten können wir als Eltern unseren Kindern viele christliche Werte übermitteln und dabei so richtig viel Spaß haben.“

In seinem aktuellen Programm „Best of Müllerpower“ hat der sympathische 43-jährige Musiker die besten Songs und lustigsten Aktionen der letzten 16 Jahre in einem Programm vereint. Neben viel Humor und kinderleichten Mitmach-Choreografien ermutigt der leidenschaftliche Kinderliedermacher immer wieder, auf Gott zu vertrauen und singt vom Glück, einen Gott zu kennen, der uns im Alltag begleitet. Mike, der selbst Papa von drei kleinen Kindern ist, kommt dabei nie mit dem erhobenen Zeigefinger, sondern findet Worte, die Kindern Mut machen und ihrer kindlichen Welt gerecht werden.

Erleben kann man all das beim Mitmach-Konzert am **Donnerstag, den 21. Oktober 2021** in der **katholischen Pfarrkirche St. Elisabeth in Postbauer-Heng**. Das Konzert richtet sich vor allem an Familien mit Kindern von 4 bis 12 Jahren. Aber natürlich dürfen auch Onkel, Tante, Oma, Opa... mitkommen!



Corona-bedingt gibt es an diesem Tag zwei Konzerte hintereinander und zwar um **15 Uhr** und um **17.30 Uhr**. Während des gesamten Konzerts gilt Maskenpflicht – auch am Sitzplatz.

Veranstalter sind die Landeskirchliche Gemeinschaft (LKG) Schwarzenbach, die katholische Pfarrei St. Elisabeth Postbauer-Heng sowie die evangelischen Kirchengemeinden Burghann und Postbauer-Heng.

Karten für das Familienkonzert gibt es bei allen Veranstaltern, online unter www.cvents.de sowie an der Abendkasse. Karten, die für das im März 2020 geplante Konzert erworben wurden, behalten Ihre Gültigkeit. Hierfür muss den Veranstaltern im Vorfeld eine der beiden Uhrzeiten mitgeteilt werden.

Kirchennachrichten

Evangelisches Pfarramt Pyrbaum

Pfarramt: Marktplatz 4, Pfr. Eyselein

Tel. (09180) 7 22

www.pyrbaum-evangelisch.de

Geburtstage

Aus
Datenschutz
gründen nur
in der
gedruckten
Version
sichtbar.



Wir gratulieren zum Geburtstag und wünschen Gottes Segen und alles Gute für das neue Lebensjahr.

Ihre Vikarin Stefanie Probst-Wechsler und Pfarrer Klaus Eyselein

Gottesdienste

19.09. 16. So. n. Trinitatis	09.30 Uhr Gottesdienst
26.09. 17. So. n. Trinitatis	09.30 Uhr Gottesdienst
03.10. Erntedankfest	09.30 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest
09.10. Samstag	14.00 Uhr Silberne Konfirmation
10.10. 19. So. n. Trinitatis	09.30 Uhr Jubelkonfirmation
17.10. 20. So. n. Trinitatis	09.30 Uhr Gottesdienst

Kasualien

Aus
Datenschutzgründen
nur in
der
gedruckten
Version
sichtbar.

Familiengottesdienst zum Schulanfang

Die Schule beginnt. Für Erwachsene, Kinder und Familien bringt das viel Neues. Wir fragen nach dem, was Kraft und Halt gibt, und nehmen das Motto des Weltkindertages 2021 auf: „Kinder haben Rechte geschützt und gestärkt zu werden“. Am Sonntag, den 19. September um 9.30 Uhr

Hauptstraße 23
90559 Burgthann-Ezelsdorf
Tel. 09188/918810
Fax 09188/9188129
info@zimmerei-vitzthum.de



Ihr kompetenter Partner in den Bereichen:

- Holzhausneubau und Altbausanierung
- Umbau, Aufstockung und Erweiterung aus Holz
- Dachstühle, Dacheindeckungen, Gauben, Dachsanierung und Dachisolierung
- Carports, Gartenhäuser, Vordächer – auch als Bausatz
- Abbordanlage – auch im Lohnabbund

www.zimmerei-vitzthum.de

THOMAS ZINTL
IHR ANSPRECHPARTNER VOR ORT

ZEO SOLAR
MÄNCHEN GEHÖRT ZU UNSEREN STANDORTEN

Am Weiher 12
92342 Freystadt

09179 - 96 534 18
freystadt@zeo-solar.de
www.zeo-solar.de

wir-kaufen-ihr-baugrundstueck.de

09188 / 50 45 244

FREUDE IST SPORTLICH FAIR.

Wir sind für Sie da, zu allen Fragen rund ums Thema Fahrfreude. Ob Sie sich nur unverbindlich informieren, eine Probefahrt machen oder einen Service-Termin für Ihren BMW vereinbaren wollen.

AUTOHAUS PARTL NEUMARKT

BMW EfficientDynamics
Weniger Verbrauch. Mehr Fahrfreude.

FLIESEN ♦ NATURSTEINE

BAYER

AUSSTELLUNG BERATUNG VERKAUF VERLEGUNG RENOVIERUNG

Öffnungszeiten: nach Vereinbarung

90602 Pyrbaum-Seligenporten · Möninger Str. 38 · Tel. 0 91 80 / 93 02 02
Fax 0 91 80 / 93 02 00 · Mobil 01 72 / 8 32 55 83 · eMail: bayer.fliesen@t-online.de

Endres

Schweißarbeiten vom Fachmann
Blech- und Maschinenteile
Wannen und Behälter
Zaun – Tore – Geländer
Metalldesigns in Stahl und Edelstahl

Schweiß & Konstruktionstechnik • info@Konstruktion-endres.de

Möninger Straße 36
90602 Seligenporten

Telefon: 09180/1 86 84 - 0
Telefax: 09180/1 86 84 - 60



- Minibagger- u. Pflasterarbeiten
- Zaun-Bau
- Grünflächen mähen, mulchen, Pflegearbeiten
- Beetpflege und Heckenschnitt
- Obstbaumschnitt
- Holzeinschlag
- Aufforstung und Pflege
- Brennholz

WEIGLER Gartenpflege & Forstbetrieb

Inh. Bernd Weigler

Nürnberger Str. 10 | 90602 Pyrbaum

Telefon: +49 173 8037462

MARCO MAYER
HEIZUNG · KLIMA · SANITÄR



HEIZUNG



SANITÄR



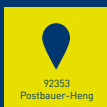
KLIMA



SMART-HOME



ENERGIEBERATUNG



92353
Postbauer-Heng

Tel. 09180 409 989 8 | www.mmheizung.de

MÖBEL
Schreinerei
MARKUS TURINSKY

Abt-Stephan-Str. 4 · 90602 Seligenporten
Tel. 0 91 80 / 16 93 · Fax 0 91 80/93 95 12
e-Mail: Schreinerei.Turinsky@t-online.de

Ihr Partner für:

- Möbel nach Maß
- Zimmer- und Haustüren
- Parkett- und Laminatböden
- Küchen • Bäder
- Individueller Innenausbau
- wir fertigen auch behindertengerechte Möbel

Kinderkirche am Sonntag, den 26. September

Die Kinder kommen ins Gemeindehaus und feiern dort oder auf der Gemeindegasse den Gottesdienst für und mit Kindern (ab ca. 5 Jahre) und dem Kinderkirchen-Team: Beschwingt und spannend, mit Liedern, Geschichten und Aktionen rund um die Bibel. Das geht auch mit Abstand. Wir freuen uns auf euch!! Noch Fragen? Einfach im Pfarramt Tel. 09180/722 anrufen!



KIRCHE MIT
KINDERN



Die Kinderkirche in Pyrbaum gibt es jetzt auch im Internet: mit spannenden Themen rund um die Kirche, lustigen Liedern, mit ganzen Gottesdiensten und vielem mehr!

Der Link: <https://padlet.com/pfarramtpyrbaum/ypoune5eebmwj63b>

Frauenkreis

Am Donnerstag, 14. Oktober treffen wir uns voraussichtlich um 15.00 Uhr im Gemeindehaus.

Seniorenkreis

Am Dienstag, 28. September laden wir um 13.30 Uhr zu einem gemütlichen Beisammensein in das Gemeindehaus ein.

Bibelkreis

14tägig am Dienstag, 19.30 Uhr bei Familie Grimm, Am Finkenschlag 18, Tel. 09180/93 93 196

Kirchenchor

Jeden Dienstag ist um 19.45 Uhr Chorprobe im Gemeindehaus. Wie es nach den Ferien weiter geht, erfragen Sie bitte im Pfarramt.

Mutter- und Kind-Gruppe

Ob sich die „Igelkinder“, Mütter mit Kinder im Säuglingsalter und bis ca. 3 Jahre, am Mittwoch treffen können, ist noch ungewiss. Informationen bei Jeanette Nawa, Tel. 0176/43 51 81 01.

Kinder und Jugendliche:

Kinderchor ab 5 Jahre

Wir treffen uns immer am Dienstag von 16.30-17.15 Uhr im Gemeindehaus. Wer einmal hineinschnuppern möchte ist herzlich willkommen. Das nächste Treffen ist nach den Sommerferien am 21. September. Bitte meldet euch bei Dörte Eysel voran. Es freuen sich auf Euch: Ingrid Abraham, Dörte Eysel und Martina Ziegler. Info's gibt es bei Dörte Eysel, Tel. 09180/722

Jugendtreff „Basement“

Zum Programm der kommenden Wochen schaut auf facebook nach! www.facebook.com/basement.pyrbaum

Kinderbibelabend

Am 11. August 2021 trafen sich 16 Kinder und vier Mitarbeiterinnen zu einem „blauen“ Kinderbibelabend auf der Gemeindegasse. Mit viel Spannung und Spaß entdeckten die Mädchen und Jungen die Geschichte von Noah und seiner Arche. Wasser hat aber immer zwei Seiten: Einerseits waren die Wasserspiele ein Highlight des Abends, andererseits konnten aber viele Kinder von gefährlichen Situationen mit



Wasser erzählen. Und trotzdem: über allem Erzählen und Spielen hing der Gedanke:

**Blau das Wasser – blau der Himmel.
Tiefe und Weite suche ich,
und ich ahne das Geheimnis:
Gottes Treue leitet mich.**

Herzlichen Dank dem KiBiTag Team für den schönen Abend!

Neues aus dem evangelischen Kindergarten Regenbogen

Planungstag

Zum Start ins neue Kindergartenjahr traf sich unser Kindergarten team zu einem Planungstag in entspannter Atmosphäre. Es wurden wichtige Termine für das Kindergartenjahr 2021/22 festgelegt, sowie abwechslungsreiche und interessante Aktionen für die Kinder in die Planung aufgenommen. Hoffentlich lassen sich die Aktionen trotz Corona durchführen. Weitere Themenbereiche waren die Erweiterung der Spielmöglichkeiten der Kinder während der Freispielzeit, organisatorische Fragen zum Vorkurs Deutsch, Wald- und Naturprojekten, Vorbereitung auf die Schule und nicht zuletzt der Küchendienst.



Kita-Info-App

Die Kita-Info-App ist ein moderner, zeitgemäßer Weg alle Eltern schnell, problemlos und unkompliziert in wenigen Schritten direkt zu informieren. In die App können wir z.B. die Schließzeiten, die Termine der verschiedenen Aktionen von Festen und Feiern einstellen. Die App ist DSGVO-konform, werbefrei und für die Eltern kostenlos. Unsere Eltern werden im September genauestens informiert und gebeten diese Kommunikationsmöglichkeit in Anspruch zu nehmen, damit zukünftig keine Informationen verloren gehen. Selbstverständlich ersetzt die App nicht das persönliche Gespräch. Wir sind immer für Sie und die Kinder da.

Neue Kolleginnen

Wir freuen uns Frau Brit Trabant und Julia Roth als neue Kolleginnen begrüßen zu dürfen. Frau Trabant kehrt nach einigen Ausflügen in die Jugendarbeit, die Erwachsenenbildung und einer Beratungstätigkeit zu ihrem ursprünglichen Beruf als Erzieherin in den Kindergarten zurück. Frau Trabant übernimmt die Gruppenleitung in der Bärengruppe. Frau Roth startet mit dem Vorpraktikum und beginnt damit ihre Ausbildung zur Erzieherin in der Löwengruppe.

Wir sagen herzlich willkommen und auf eine gute Zusammenarbeit.

Das Kindergarten team wünscht eine bunte Herbstzeit.

Katholisches Pfarramt Pyrbaum

Mater-Dolorosa, www.pyrbaum-katholisch.de

Gottesdienstordnung vom

15. September bis 15. Oktober 2021

Mittwoch, 15.09.2021 – Gedächtnis der Schmerzen Mariens

Keine Hl. Messe

Donnerstag, 16.09.2021 – Hl. Kornelius, und hl. Cyprian

Keine Hl. Messe

Samstag, 18.09.2021 – Hl. Lambert

19.00 Uhr Vorabendmesse in Unterferrieden

Hl. Messe für † Eltern Hermine und Horst Rube
und für † Großmutter Wilhelmine Bauer

Sonntag, 19.09.2021 – 25. Sonntag im Jahreskreis

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst – Patrozinium mit dem Kirchenchor

Hl. Messe für † Marie Jungnickl
für † Vater Ludwig Kohl

Mittwoch, 22.09.2021 – Hl. Mauritius und Gefährten

09.00 Uhr Hl. Messe für † Erhard Schuster

Donnerstag, 23.09.2021 – Hl. Pius von Pietrelcina (Padre Pio)

19.00 Uhr Hl. Messe für † Luise Fischer

Samstag, 25.09.2021 – Hl. Niklaus von Flüe

18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Vorabendmesse

Hl. Messe für † Helmut und Luise Döbl

Robert Testa
Maler- & Lackiermeister



Neumarkter Straße 50
90602 Pyrbaum

Telefon: 09180 1864518
Mobil: 0176 64641616
Mail: robert.testa@outlook.de
Web: www.malermeister-testa.de







Traumhaus gesucht?

Dann sind Sie bei uns richtig!
Wir nehmen Ihnen von Anfang an die größten Sorgen ab. Für ein entspanntes und sicheres Bauen!

Massivhäuser:

- ✓ zu günstigen Festpreisen
- ✓ Sicherheit bei der Finanzierung
- ✓ mit garantierter Bauzeit

Aus der Region!

Jetzt informieren! ☎ 09189 / 41200-0 www.tc-neumarkt.de



Lebensmittel Obst Gemüse Getränke



Gerhard Striegel

Marktplatz 7 90602 Pyrbaum Telefon: 09180/ 7 57

Geschäftszeiten

Montag - Freitag von 6.15 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag von 6.15 - 13.00 Uhr

Deutsche Post

Postöffnungszeiten

Montag - Freitag
9.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr

Samstag
9.00 - 13.00 Uhr

Getränke-Lieferservice Partyplatten Präsentkörbe

M E I E R

Garten- & Landschaftsbau



- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Pflasterarbeiten • Erdarbeiten • Trockenmauern • Treppenanlagen | <ul style="list-style-type: none"> • Zaunbau u. Sichtschutzwände • Lader- u. Minibaggerarbeiten • Rasenansaat • Gartenpflege |
|--|--|

Mathias Meier
Veitstr. 3
Pavelsbach
92353 Postbauer-Heng

Tel.: 0 91 80 / 93 97 53
Fax: 0 91 80 / 93 97 54
Mobil: 01 75 / 4 06 74 83



Mit bester
Handwerksqualität!



• Zimmerei • Dachkomplett • Innenausbau • Holzbau-Holzhaus
• Photovoltaik • Beratung • Planung • Ausführung

Michael Lehmeier - Postgasse 2a - 92283 Lauterhofen
Tel. 0175 2059581 - www.lehmeier-zimmerei.de

Fenster • Rollläden • Raffstoren • Markisen • Terrassen- & Lamellendächer • Pergola-Markisen • Haustüren • Tore



rund ums Haus ...

Rollläden, Raffstoren,
Sicht- & Sonnenschutz
Fenster, Haustüren,
Garagen- und Hoftore
Smart Home

**...alles von
Weichselbaum**

Beratung • Planung • Montage • Service
aus einer Hand

Jetzt Termin vereinbaren
09185 / 9410-0
weichselbaum.com



Weichselbaum

• Funk • Elektro • Smart Home

Sonntag, 26.09.2021 – 26. Sonntag im Jahreskreis-Schutzengel-sonntag

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst
Hl. Messe für † Patin Ancilla Meyer

Mittwoch, 29.09.2021 – Hl. Michael, Hl. Gabriel und Hl. Rafael

09.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Donnerstag, 30.09.2021 – Hl. Hieronymus

Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufungen)

18.30 Uhr Eucharistische Anbetung

19.00 Uhr Hl. Messe für † Großmutter Wilhelmine Bauer

Samstag, 02.10.2021 – Heilige Schutzengel (Herz-Mariä-Samstag)

18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Vorabendmesse

Hl. Messe nach Meinung

Sonntag, 03.10.2021 – 27. Sonntag im Jahreskreis – Erntedank

Caritas-Kirchenkollekte

09.30 Uhr Erntedank-Gottesdienst

Hl. Messe für † Eltern Agnes und Herbert Stanossek

für † Großeltern Gertrud und Wilhelm Stanossek

für † Großeltern Julia und Konrad Lazik

11.00 Uhr Kinder- und Familiengottesdienst

Thema: Erntedank

Mittwoch, 06.10.2021 – Hl. Bruno

09.00 Uhr Hl. Messe für † Schwester Christa Haas

für † Nichten Manuela und Doris

Donnerstag, 07.10.2021 – Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe für † Pfarrer Martin Penkalla

Samstag, 09.10.2021 – Hl. Dionysius und Gefährten, Hl. Johannes Leonardi

Heute entfällt der Gottesdienst in Pyrbaum

18.00 Uhr Dankgottesdienst der Ehejubilare in Postbauer-Heng

Sonntag, 10.10.2021 – 28. Sonntag im Jahreskreis – Rosenkranzfest

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Hl. Messe für † Antonie und Hermann Pfeifer

Mittwoch, 13.10.2021 – 28. Woche im Jahreskreis

09.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Donnerstag, 14.10.2021 – Hl. Kallistus I.

19.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Geburtstage

Aus
Datensc
hutzgrü
nden
nur in
der
gedruck
ten
Version
sichtbar.

Herzliche Glückwünsche zu Ihrem Geburtstag.

Alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen für das neue Lebensjahr wünscht Ihnen Ihr Pfarrer Casimir Dosseh

Aus Datenschutzgründen
nur in der gedruckten
Version sichtbar.

Kirchenchorproben

Do. 16.09. – 19.30 Uhr und Do. 30.09. – 19.30 Uhr

Ehejubilare

Ein Dankgottesdienst der Ehejubilare findet in diesem Jahr am Samstag, 09.10.2021 um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Elisabeth in Postbauer-Heng statt.

Weihnachtspäckchenaktion für Waisenkinder

Wer bei der Aktion für Togo/Afrika mitgemacht hat, kann das befüllte Päckchen zusammen mit der Versandkostenpauschale von 7,00€ ab 26.09. bis 03.10.2021 im Pfarrhaus, Oberhembacher Weg 2, oder in der Sakristei abgeben. Durch Ihre Unterstützung konnten in diesem Jahr 165 Päckchen gepackt werden. Herzliches Vergelt's Gott!

Alle Termine sind unter Vorbehalt. Aktuelle Informationen finden Sie online unter www.materdolorosa.de oder in den Schaukästen.

Katholische Pfarrei Seligenporten

Mariä Himmelfahrt (www.pfarrei-seligenporten.de)

Geburtstage

Aus
Datensc
hutzgrü
nden
nur in
der

Zu Ihrem Geburtstag alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen, das wünscht Ihnen von Herzen Ihr Pfarrer Hans Henke.

Termine

Sonntag, 3.10.2021 Gottesdienst um 9.30 Uhr zum Erntedankfest mit Erntekrone und reichlich geschmückten Erntedankaltar unterstützt vom Gartenbauverein

Samstag, 9.10.2021 Gottesdienst um 16.30 Uhr mit Segnung der neu ausgebildeten Notfallseelsorger für das Bistum Eichstätt

Ehejubiläum gemeinsam feiern

Auch in diesem Jahr 2021 dürfen wieder viele Paare ein besonderes Ehejubiläum feiern. Die Partner können zurückschauen auf 25, 40, 50, 55 oder sogar 60 Jahre, die seit ihrer Eheschließung vergangen sind. Das ist ein großes Geschenk der Güte Gottes und will gefeiert werden, im Kreis der Familie, aber ebenso in unserem Pfarreienvorstand. Pfarrer Fiedler aus Postbauer-Heng lädt daher auch im Namen seiner Mitbrüder Hans Henke (Seligenporten) und Casimir Dosseh (Pyrbaum), ganz herzlich zu einem Dankgottesdienst ein, und zwar für

Samstag, den 09. Oktober 2021 um 18:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Elisabeth Postbauer-Heng.

Dort erwartet die Jubelpaare ein festlicher Gottesdienst. Im Anschluss daran ist ein Stehempfang im Innenhof des Pfarrzentrums zum gemeinsamen Gedankenaustausch vorgesehen.

Damit die Planung gut gelingt, haben die Paare in den letzten Wochen bereits ein Anmeldeformular erhalten, das sie bitte in ihrem Pfarrbüro wieder ausgefüllt zurückgeben mögen.

Die Verantwortlichen des Pfarreienvorstandes Postbauer-Heng, Pyrbaum und Seligenporten würden sich sehr freuen, wenn Sie die Einladung annehmen und Ihr Jubiläum mit vielen Jubelpaaren zusammen feiern würden.

Caritas-Herbstsammlung unter dem Motto „Liebe fordert“

(27. September bis 3. Oktober 2021)

„Liebe fordert“ – so lautet das Thema der diesjährigen Caritas-Herbstsammlung. Man kann ergänzen: Liebe fordert heraus. Der heilige Vinzenz Pallotti interpretiert dies so: „Die Liebe fordert, dass wir jedem Menschen zu Hilfe kommen, der in Not ist, auch wenn wir feststellen, dass er Fehler hat.“ Es geht hier um eine Liebe, die dem Hilfsbedürftigen ohne Ansehen der Person und ohne Vorleistung zuteil wird. Eine solche Liebe fordert zweifellos heraus.

Die Caritas stellt sich dem Anspruch, dass Liebe fordert: Sie ist durch ihre Dienste und Einrichtungen nahe bei den Menschen. Gerade jetzt in der Corona-Krise brauchen viele verstärkt Hilfe und gerade jetzt ist es eine echte Herausforderung: Masken und Kittel, Telefon und Video schaffen eine ungewohnte Distanz, die es zu überwinden gilt. Denn zum Wesen der Caritas gehört es, bei den Menschen zu sein, wenn sie in Not sind und der Hilfe bedürfen.

Damit wir als Caritas auch in Zukunft wirksame Hilfe leisten können, bitten wir Sie als Seelsorger und Verantwortliche in den Pfarreien wieder um Ihre Mitarbeit. **Unsere Caritas-Herbstsammlung findet in der Woche von 27. September bis 3. Oktober 2021 statt. Den Abschluss bildet wie gewohnt die Kirchenkollekte am Erntedankfest, 3. Oktober.**

In unserer Pfarrei werden wieder **Überweisungsträger** ausgeteilt, die Sie gerne für ihre finanzielle Unterstützung der vielfältigen Hilfsaktionen der Caritas nutzen können.



Haus des Monats September

- EFH mit 182 m² WFL
- KfW-55
- schlüsselfertig
- Ziegel 42,5 cm
- voll unterkellert
- Fußbodenheizung
- inkl. Malerarbeit u. Böden
- 25 Jahre Erfahrung
- Festpreis

€ 499.990,- zzgl. Baunebenkosten

09188 / 50 45 244 SCHEUSCHNER-PROJEKT.DE

Lebensqualität durch konsequente Planung

Abbildung kann Sonderleistungen enthalten.

Möbel aus Holz vom Schreiner- so individuell macht's keiner!

Fragen Sie uns, wir planen und fertigen individuell für Sie!



SCHERER

Bau- & Möbelschreinerei

Anfertigung von:

- Fenstern aus Holz und Kunststoff
- Haus- und Zimmertüren
- Wintergärten
- Möbelfertigung von Küchen,
- Wohn- und Badezimmermöbeln
- Garderoben
- Glaserarbeiten

Schwarzacher Straße 18 · 90602 Pyrbaum-Seligenporten
Telefon (09180) 636 • Telefax (09180) 3190
Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.schreinerei-scherer.info
E-Mail: e.scherer@schreinerei-scherer.info



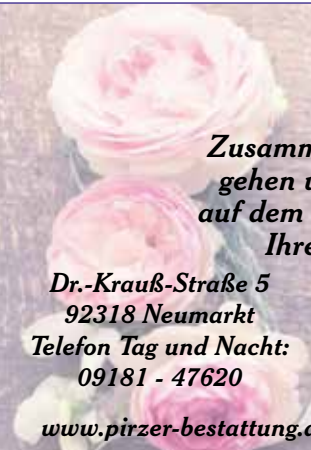
NATURSTEINE für Ihren Garten

Bodenbeläge, Palisaden, Stelen – Pflastersteine
und Rasenkanten – Mauersteine und Verblender
– Kiese, Splitte und Findlinge – Gabionen –
Garten-Accessoires – Keramikplatten

Viele Sonderposten
www.gartensteine.de

Peter Gabler e. K.
In der Alting 8, 90596 Schwanstetten-Schwand
Telefon (09170) 22 50

Gabler
NATURSTEINE



PIRZER

Bestattungs-
institut GmbH

*Zusammen mit Ihnen
gehen wir ein Stück
auf dem schweren Weg
Ihrer Trauer.*

Dr.-Krauß-Straße 5
92318 Neumarkt
Telefon Tag und Nacht:
09181 - 47620

Türkeistraße 26
90518 Altdorf
Telefon Tag und Nacht:
09187 - 907700

www.pirzer-bestattung.de info@pirzer-bestattung.de



Wir arbeiten für Sie!

**PLANUNG
BERATUNG
SERVICE
DIENSTLEISTUNGEN**

- Gartengestaltung
- Natursteinarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Treppenbau
- Terrassenbau
- Zaunbau/Holzbau



Dittrich

GARTENBAU

Kompetenz im grünen Bereich

Faber Castell Straße 9 · 90602 Pyrbaum
Fax 091 80/18 04 17 · Mobil 01 76/24 52 81 20 · info@gartenbau-dittrich.de

Tel. 0 91 80/93 09 88 · www.gartenbau-dittrich.de



Lust auf eine Neue ?

12 Monate lang ab Brillenkauf:
50% auf das zweite oder dritte Paar
Gläser gleicher Stärke !
- auch bei Beschädigung oder Verlust

www.optik-jung-allersberg.de
Tel. 09176 – 5253

Aktuelle Brillenmode und Markengläser in großer Auswahl

Wir setzen Ihre Energie in Szene

elektro WAGNER.

Hauptstr. 37 | 90602 Pyrbaum/Seligenporten
Tel. 09180 93 902 - 0 | www.elektrowagner.net

Nutzen Sie auch die Möglichkeit, sich auf der Jubiläumshomepage „ohne-liebe-ist-alles-nichts.de“ näher über einzelne Aktionen und Hintergründe der Caritas-Hilfsaktionen zu informieren.

Herzlichen Dank für jede Form Ihrer Unterstützung.

Frauenkreis Seligenporten

Liebe Frauenkreismitglieder,

wir laden euch herzlich ein zu unserer Rosenkranzandacht am Sonntag, den 10. Oktober, um 16:30 Uhr in unserer Pfarrkirche. Wir freuen uns auf euer Kommen.

Bis dahin wünschen wir euch alles Gute und vor allem viel Gesundheit.

Viele Grüße, Anneliese und Bruni

Katholisches Pfarramt Möning

Filiale Schwarzach

92342 Freystadt-Möning, Pfarrstr. 1
Tel. (09179) 9 07 05, Fax (09179) 9 07 06,
www.pfarrei-moening.de
e-mail: moening@bistum-eichstaett.de

Die Gottesdienstordnungen finden Sie im aktuellen Pfarrbrief oder im Internet:
www.pfarrei-moening.de



Pfarramt:

Bürozeiten der Sekretärin:
Montag, Mittwoch und Donnerstag von 9.00 – 12.00 Uhr

Bitte beachten Sie zu allen Veranstaltungen die aktuellen Angaben im Pfarrbrief oder auf unserer Internetseite, da sich bzgl. der Corona-Einschränkungen Änderungen ergeben können..

Gottesdienste in Schwarzach

Nachdem in der kleinen Schwarzacher Kirche die nötigen Sicherheitsabstände nicht eingehalten werden können, finden am Mittwoch bis auf weiteres jeweils die Gottesdienste in der Möninger Kirche mit den Schwarzacher Intentionen statt. Bitte bilden Sie Fahrgemeinschaften, damit auch die Älteren mitfahren können.

Kuchenverkauf im Feuerwehrhaus Möning

Am Sonntag, 19.09.2021 bietet der Pfarrgemeinderat Möning im Feuerwehrhaus nach dem Gottesdienst Kuchen zum Mitnehmen an. Der Erlös der Aktion kommt den Flutopfern im Ahrtal zugute, das Geld wird direkt an eine Selbsthilfegruppe übergeben und kommt somit ohne Abzüge bei den Betroffenen an. Bingen Sie - wenn möglich - Behälter zum Abholen selber mit.

Kirchweih in Schwarzach

Zum Kirchweihsonntag am 26.09.2021 findet der Festgottesdienst um 9.45 Uhr in Schwarzach auf dem Platz vor der Kirche statt. Herzliche Einladung an alle Gläubigen.

Herz-Marien-Samstag

Am Samstag, 02.10.2021 lädt Pfr. Schnalzger die Gläubigen zum Herz-Marien-Samstag in die Pfarrkirche Möning ein: um 18.00 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit, 18.30 Uhr Vorabendmesse mit Kaplan The Hai Nguyen aus Buxheim, um 19.30 Uhr Fatima-Andacht mit Eucharistischer Anbetung. Bitte in die Anmeldelisten eintragen, die eine Woche vorher in der Pfarrkirche ausliegen.

Caritas-Herbstsammlung

Wegen Corona kommen die Sammlerinnen nicht persönlich an die Haustüre, sondern werfen einen Spendenbrief in die Briefkästen. Bitte überweisen Sie Ihre Spende für die Caritas oder legen Sie das Geld in einen Umschlag mit dem Vermerk „Caritas“ und werfen Sie ihn in den Briefkasten beim Pfarramt. Auch die Kollekte am Erntedankfest am Sonntag, 03.10.2021 ist für die Caritas bestimmt. Von den Spenden bleiben 40 % in der Pfarrei, damit Bedürftigen vor Ort geholfen werden kann. Sollten Sie sich in einer finanziellen Notlage befinden, scheuen Sie sich nicht, das Pfarrbüro zu kontaktieren.

Kleinkindergottesdienst

Am Mittwoch, 06.10.2021 sind alle Kleinkinder mit ihren Mamas, Papas, Omas, Opas ... herzlich zum kindgerechten Gottesdienst um 17.00 Uhr in die Pfarrkirche Möning eingeladen. Das Thema lautet diesmal: Erntedank.

Dorfgemeinschaft Schwarzach

Geburtstag

Aus
Datenschutz

Wir gratulieren zum Geburtstag und wünschen Ihnen viel Glück und Gesundheit für das neue Lebensjahr!



Redaktionsschluss bitte beachten!

Das gemeindliche Mitteilungsblatt wird stets bis zum

15. des laufenden Monats

an die Haushalte verteilt. Beiträge und Termine die im laufenden Monat veröffentlicht werden sollen, müssen **spätestens** bis zum

02. des Monats

bei Kilian-Druck und Verlag oder bei der Marktgemeinde Pyrbaum als **Datei während der Öffnungszeiten** abgegeben werden.

Fällt der 02. auf einen **Feiertag** oder auf ein **Wochenende**, so sind die Beiträge **zuvor** beim Verlag oder bei der Marktverwaltung abzuliefern.

Später eingegangene Beiträge können aus organisatorischen Gründen für das jeweilige Mitteilungsblatt nicht mehr berücksichtigt werden!!

Bleiben Sie gesund!

Parteinachrichten

CSU Ortsverband Seligenporten, Rengersricht, Schwarzach

Bundestagskandidaten stellen sich vor



Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung am Montag, den 30.08.21 des Ortsverbandes waren Susanne Hierl und Marco Gmelch zu Gast und stellten sich und ihre politischen Konzepte für die Bundestagswahl vor. Beide Kandidaten freuten sich, zusammen mit der Vorsitzenden Regina Lindner, einige Ehrungen für langjährige Mitglieder vorzunehmen. Des Weiteren wurde die Vorstandschaft mit Regina Lindner, Xaver Pfister und Bernd Glas für weitere zwei Jahre gewählt. Auf dem Foto die geehrten Erwin Dotzer, Bernd Glas, mit Marco Gmelch, Susanne Hierl, Bernhard Kratzer, Xaver Pfister und Regina Lindner



!NEU!

Wittmann's

MOBILE-BIO-BETTENREINIGUNG

!NEU!

Umweltfreundliches Verfahren und direkt vor Ort

SOFORT-ANNAHME / KOSTENLOSER ABHOLSERVICE

Es ist gesundheitlich und hygienisch wichtig, regelmäßig die Federbetten, Waschbetten, Lammfellbetten, Allergikerbetten, Seidenbetten und Kissen zu reinigen.
Denn jede Erkältung und Krankheit kuriert man im Bett aus.

Ein jedes Bett ist wie ein Schwamm und saugt den Schweiß, Bakterien und Bazillen auf.
Die hygienische Reinigung gegen Bakterien und Milben.

Jetzt haben Sie die Gelegenheit, Ihre Betten und Kissen gründlich und bakterienfrei reinigen zu lassen.

Betten- und Matratzenreinigung aller Art!

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. von 09.00 bis 18.00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung

von Mo., 20.09. bis Fr., 25.09.

in Pyrbaum

am Nahkauf / Neumarkter Str. 25

Telefon: 0177 / 37 606 35



Malermeister Christian Riedel
malen | gestalten | erhalten | erneuern

Meisterfachbetrieb für Fassaden, Farb- und Raumkonzepte sowie ökologisch gesunde Materialien und Schimmelpilzvorbeugung

Ihr Spezialist für allergiefreie und umweltschonende Lebensräume

Malerbetrieb Riedel | Bergweg 6 | 90602 Pyrbaum

Tel. 09180 / 180992 Mobil 0171 / 8381454
E-Mail: info@malermeister-riedel.de www.malermeister-riedel.de

Gartengestaltung **Jürgen Paulus**

Azubi (m/w/d) gesucht

Friedensstr. 6a
92353 Postbauer-Heng
Tel. 09188 – 2611
www.paulus-galabau.de
j.paulus@paulus-galabau.de



JUBILÄUMS-GEWINNSPIEL



EIBNER REGNATH
25 JAHRE PERFORMANCE



1. PREIS
E-Mountain Bike



2. PREIS
Rasen-Mähroboter



3. PREIS
Exklusiver Gasgrill

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH AN DIE GEWINNER
UND VIELEN DANK AN DIE ZAHLREICHEN TEILNEHMER!

WWW.EIBNER-REGNATH.DE    INDUSTRIEPARK ERASBACH B2 · 92334 BERCHING · TELEFON: 08462 / 9424 - 0

SPD Ortsverein Pyrbaum



Die Sieger unseres Fotowettbewerbs 2021 stehen fest.

1. Platz Lucia Testa –
Impressionen aus dem „Waldstadion Pruppach“



2. Platz Katrin Melerski –
Schwestern im Sommer 2021



3. Platz Andrea Wunsch -
Pyrbaumer Kärwa 2021

Vielen Dank für die tollen Fotos,
wir freuen uns schon auf das nächste Mal.

Bündnis 90/Die Grünen OV Pyrbaum

Die GRÜNEN Pyrbaum laden zum Infostand ein. Gerne beantworten wir Ihre Fragen zum Bundestagswahlkampf und zu aktuellen kommunalen Themen, darunter die geplante Ansiedlung eines ICE-Werkes.



Zwischen Allersberg, Roth und Harrlach verlaufend, würde das ICE-Werk auch einen Teil unserer Marktgemeinde betreffen, genaue Daten, Fakten und mehr zu den bereits bestehenden Bürgerinitiativen, gibt es zwischen 8:00 und 12:00 Uhr am Freitag, den 17. September am Marktplatz in Pyrbaum zu erfahren.

Wir freuen uns auf einen regen Austausch mit interessierten Bürgern und Bürgerinnen.

Stephanie Jaspers und Sigi Hauff, OV Pyrbaum

Die Linke

Große Begeisterung bei Ferienprogramm

Auch dieses Jahr konnte die Linke Pyrbaum viele SchülerInnen bei ihrem Ferienprogramm begeistern. Die Aktivitäten standen unter dem Motto: „Spannende Experimente zum Mitmachen und Zuschauen“.



15 SchülerInnen verfolgten die Wirkungen von Magneten oder die Auswirkungen eines luftleeren Raumes. Nachdem sie selbst ausprobierten, wie aus einer Batterie, einem Magneten und etwas Draht ein einfacher Elektromotor gebaut werden kann, wurde die Arbeit eines Benzinmotors mit großem Knall vorgeführt. Besonders wenn es krachte bekamen die

Versuche viel Beifall. Selbsthergestellte „Autos“ aus Plastikflaschen wurden mit einem Gemisch aus Essig und Backpulver auf eine kurze Strecke zum Starten gebracht. Diese Autos und der Klassiker Dosentelefon konnten am Ende mit nachhause genommen werden. Abschließend wurde noch eindrücklich demonstriert, wie große Ströme selbst dicken Stahl zum Schmelzen bringen und die Kinder konnten die seltsamen Eigenschaften einer „nicht-newtonschen Flüssigkeit“ (hier ein Gemisch aus Kartoffelstärke und Wasser) erkunden.

Nach diesem spannenden Nachmittag konnte zu Hause viel über das Erlebte berichtet werden.

Vereinsnachrichten

Freiwillige Feuerwehr Pyrbaum e. V.

EINLADUNG

Am **Freitag, 08. Oktober 2021** findet um **19:00 Uhr** im Feuerwehrhaus Pyrbaum die Jahreshaupt-/Dienstversammlung statt. Alle Mitglieder werden hiermit herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Eröffnung und Totenehrung
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht des Kassenprüfers
6. Bericht des 1. Kommandanten
7. Entlastung der Vorstandschaft
- 8. Wahl der Kommandanten**
9. Verschiedenes (Wünsche, Anträge, Vorschau 2021/2022)

Wir hoffen auf eine rege Teilnahme und verbleiben mit freundlichen Grüßen

Kathrin Blumenhofer, 1. Vorsitzende
Michael Langner, 1. Bürgermeister

Gartenbau- und Landespflegeverein Seligenporten e.V.

Liebe Mitglieder des Gartenbauvereins,
wir möchten die bisher coronabedingt verschobene

Jahreshauptversammlung

am **Sonntag, dem 10. Oktober 2021 um 15.00 Uhr**
im **Schützenheim Seligenporten**
nachholen.



Nachdem Neuwahlen anstehen, hoffen wir darauf, eine Präsenz-Veranstaltung durchführen zu können.

Tagesordnung

1. Begrüßung, Eröffnung und Gedenken an die Verstorbenen
2. Tätigkeitsbericht der Vorstandschaft
3. Bericht der Kassenprüfer 2019/2020
4. Entlastung des Vorstandes 2019/2020
5. Neuwahl des Vorstandes
6. Jahresplanung/Vorschau auf Vereinsaktivitäten
7. Ehrung langjähriger Vereinsmitglieder
8. Anträge und Verschiedenes

Wichtig: die Veranstaltung findet unter den an diesem Tag gültigen Covid19 Abstands- und Hygieneregeln statt.

Aus diesem Grund ist eine verbindliche Anmeldung zur Jahreshauptversammlung unbedingt erforderlich.

Jedes Vereinsmitglied wird mit einem persönlichen Schreiben zur Versammlung eingeladen. Die Kontaktadressen für die Rückmeldungen und die Einzelheiten zur Corona Situation werden darin detailliert mitgeteilt.

Sollte es sich herausstellen, dass die steigenden Corona-Zahlen diese Versammlung nicht möglich machen, behalten wir uns vor, die Veranstaltung kurzfristig abzusagen.

Ansonsten hoffen wir auf Ihr zahlreiches Erscheinen.

Die Vorstandschaft



Elektro Traumüller

Inhaber: Martin Ermer

- Elektroinstallation für Haus und Gewerbe
- Elektrogeräteverkauf und Kundendienst
- Elektroheizsysteme
- Antennentechnik

Annahmestelle für:

Wäscherei und Heißmangel
der Firma Holzschuh

Waschsaugergeräteverleih

Allersberger Straße 6 • 90602 Pyrbaum • Telefon: 09180 / 704 • Fax: 09180 / 33 37
Email: ermer-elektro@t-online.de



Bellagarda
Natursteine Gartencenter Baustoffe

Besuchen Sie uns
in Roth oder auf

www.bellagarda.de

AUF 29.000 QM AUSSTELLUNGS-
UND LAGERFLÄCHE FINDEN
SIE BEI UNS ALLES FÜR
IHR GARTENPROJEKT.

Öffnungszeiten | Mo. bis Fr. 8.30 - 17.30 Uhr | Sa. 8.30 - 12.30 Uhr

Bellagarda | An der Lände 1 | 91154 Roth | Tel. 09171/85 18 99 0



GRAND OPENING NEUERÖFFNUNG

**FREITAG
1.10.**

**18:00
UHR**

BOWLING DART KICKER AMERICAN FOOD EVENTS



**OPENING
ANGEBOT
01.10.21 • 18:00**

**BIER VOM FASS 0,5L
PROSECCO AUF EIS 0,2L**

**JE NUR
1,50 €**

Es soll für uns alle ein schöner Abend werden, daher bitten wir Dich, die aktuellen Hygiene und Corona Auflagen des Bundeslandes Bayern zu beachten.

RODEO DRIVE
Restaurant & Bowling
Am Espen 3
Burgthann-Oberferrieden

09183 2839425
info@rodeo-drive-restaurant.de

Gartenbau- und Heimatpflegeverein Oberhembach

Geselliges Garteln in Oberhembach

Beim August-Pflegegang freuten wir uns sehr, viele Bekannte und neue Mitmacher:innen zu treffen. Unser Leitspruch „viele Hände, schnelles Ende“ für die Pflege der Grünbereiche im Dorf hat sich wieder einmal beweisen können. Die gemeinsame Brotzeit zum Schluss war ein geselliger Ausklang.



Unser neuer GHÖ-Kanal „Das grüne Brett“ als oneWay WhatsApp-Gruppe für interessierte Mitglieder hilft nun zusätzlich, zeitnah über Aktivitäten und auch kurzfristige Planänderungen zu informieren.

Wie geht es weiter? Wir freuen uns auf das Oberhembacher Kartoffelfest am 10.10.2021 am Spielplatz und sind gespannt auf die schönsten, lustigsten und größten Kartoffeln, die die Biowichtl bis dahin großgezogen haben werden. Ein weiterer Pflegegang folgt voraussichtlich am 23.10.2021. Lust auf geselliges Garteln? Macht einfach mit!

Text + Bild: Doris Lippmann, Daniela Partl

Heimatverein Kloster Seligenporten



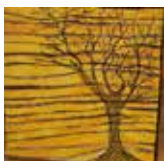
PETRA VAN DEN DAELE

Textile Arbeiten Künstlerische Quilts

Vernissage (für Jedermann) Freitag, 08.10.2021, 18 bis 21 Uhr

Ausstellung Samstag, 09.10.2021, 14 bis 18 Uhr
Sonntag, 10.10.2021, 10 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr

Im Stollensepfelhaus, Klosterhof 14, 90602 Seligenporten



Am Samstag kann um 15 Uhr unter der Leitung der Künstlerin ein Bild mit textilen und textilfremden Materialien erstellt werden.

Unkostenbeitrag: Erwachsene 5 €, Kinder 3 € ;

Voranmeldung ist erforderlich bei E. Feigl-Meyer, Tel. 09180/1088



Schützengesellschaft Kloster Tannenreis Seligenporten 1902 e.V.

Geburtstag

Im September dürfen folgende Schützenbrüder einen runden Geburtstag feiern:

21. September 2021 **Johann Bayer**, 65 Jahre
25. September 2021 **Johann Klinger**, 60 Jahre
29. September 2021 **Werner Knepper**, 65 Jahre



Schützengesellschaft
Kloster Tannenreis
Seligenporten 1902 e.V.



Zu diesem Festtag wünscht Ihnen die Schützengesellschaft Kloster Tannenreis alles Gute, Gesundheit, Glück und Gottes Segen.

Training Luftgewehr und -pistole

Unser Training für Luftgewehr bzw. Luftpistole findet jeden **Dienstag ab 18.30 Uhr** für Schüler bzw. Jugendliche statt.

Anschließend können natürlich, wie bisher, auch alle Erwachsene trainieren.

Dieses findet unter der Einhaltung der geforderten Abstandsregeln und Infektionsschutzmaßnahmen statt, wie der BSSB in seinem Schreiben allen Schützenvereinen mitgeteilt hat.

Training Bogenschießen

Auf unserem Bogenschießplatz neben dem Schützenheim findet jeden **Mittwoch das Training für die Jugend von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt**. Natürlich auch hier unter der Einhaltung der geforderten Abstandsregeln und Infektionsschutzmaßnahmen.

Erwachsene können gerne einen Termin mit Peter ausmachen.

Alle Bogeninteressierten, ob Jagd-, Recurve- oder Compoundbogen sind herzlich zum Schnupperschießen eingeladen. Unser Vereinsübungsleiter Peter Schwarz zeigt ihnen gern den Umgang mit Pfeil und Bogen.

Weitere Informationen erhalten Sie vor Ort oder unter Tel. 0173/5652137.

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied



Gerhard Sichert

Unser Mitgefühl gilt seiner ganzen Familie.

Schützengesellschaft Kloster Tannenreis
Seligenporten e. V.

Felix Porta

Flohmarkt - 18.09.21

Kinder-/Jugendkleidung (Herbst/Winter),
Spielsachen, Schuhe, Bücher ...



Wo: Feuerwehrwiese Seligenporten (Hauptstraße)
Uhrzeit: 14 – 17 Uhr
Anmeldung: Felix Porta e.V., Stephanie Jaspers unter 0176/47 66 00 42
Gebühr: 5 Euro

Komm vorbei auf ein Schnäppchen für neue Kleidung, Lesestoff oder das neue Spiel. Der Einkauf lohnt sich! Für das leibliche Wohl ist gesorgt! Bitte an die geltenden Corona Regeln halten. Vielen Dank

Bei schlechtem Wetter findet der Flohmarkt leider nicht statt

Veranstalter: Felix Porta e.V., Seligenporten

Gartenträume werden wahr!

Verschönern Sie Ihren Garten mit

Beet- und Balkonpflanzen
Ziersträucher und Rosen
Obstgehölze und Beerensträucher
Stauden
oder Rollrasen



Neumarkt - Lange Gasse 21
Tel.: (0 91 81) 92 82
www.gartenland-rabovsky.de

...wo denn sonst!

RACKL
WASCHWERK

**GENUG
SPANNUNG?**

Jetzt Batterie bei uns checken!

HAUPTUNTERSUCHUNGSTERMINE
IM OKTOBER: 05. / 14. / 19. / 28.10.2021

WWW.RACKL-WASCHWERK.DE

Kunst und Bauschlosserei
HAMMERER

- Gartenzäune und Tore
- Torantriebe
- Balkone und Terrassen-
überdachungen
- Edelstahlarbeiten
- Zertifiziert nach EN 1090

Ortsstraße 27, 90602 Rengersricht
Tel.: 09180/930027, Fax: 930029
eMail: bhammerer@t-online.de
www.schlosserei-hammerer.de

Pflegefachkräfte für unsere Senioreneinrichtungen dringend gesucht!

Kommen Sie zum Arbeitgeber mit Herz und Sinn!

Interesse?

Weitere Informationen zu unseren Stellen finden Sie auf
unserer Homepage unter www.awo-nuer-land.de

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail an:

kreisverband@awo-nuer-land.de

oder per Post an unsere unten stehende Adresse.



Kreisverband
Nürnberger Land e.V.

Burgthanner Str. 99, 90559 Burgthann-Mimberg
Tel.: 09183 / 914-100

Schlosserei
buchner
GmbH

zertifiziert nach EN1090

Metallbau • Edelstahlarbeiten
Treppengeländer • Balkone
Carports • Zäune und
Zaunanlagen • Kunstschmiede

Neumarkter Straße 9, 90592 Schwarzenbruck-Pfeifferhütte • Tel: 09183 950505
www.schlosserei-buchner.de • E-Mail: info@schlosserei-buchner.de

dirk rentsch
innenausbau und mehr...

wand & farbe
fliesen & bodenbelag

trockenbau
elektrotechnik

Mobil: 0172 - 79 23 497 | Büro: 09180 - 180677 | Mail: info@rentsch-innenausbau.de
Dombühl 10, 90602 Pyrbaum

www.rentsch-innenausbau.de

Fischereiverein Pyrbaum e. V.

Jugendpreisfischen 2021

Endlich war es soweit, die gebesserte Pandemielage erlaubte es unter strengen Hygienevorkehrungen das alljährliche Jugendpreisfischen des Fischereivereins Pyrbaum nachzuholen.

Und so traten am ersten Juliwochenende bei perfekten Wetterbedingungen die Pyrbaumer Jungfischer fast vollzählig am Rengersrichter Weiher zum Angelwettbewerb an.

Bis in die Nacht wurde unter der Aufsicht der Jugendleiter Martin Langner und Gerd Kärgelein geduldig auf den großen Fang gehofft und die meisten Petrijünger wurden auch für ihre Mühe belohnt.



Nach dem Wiegen stand der Sieger des Jugendpreisfischens fest: Fabian Ehrnsperger sicherte sich vor Nikita Soldatow und dem drittplatzierten Maximilian Langner den ersten Platz. Alle drei erhielten Pokale und jeder Teilnehmer durfte sich zudem über einen Sachpreis freuen.

Bei prächtiger Stimmung ließ man den erfolgreichen Angeltag am Lagerfeuer ausklingen.

Text und Bild: Thomas Regnet

Kulturgrenze West e.V.

Veranstaltungsvorschau für das Jahr 2021

Wichtiger Hinweis:

Aufgrund aktuell steigender Corona-Inzidenzen und der damit einhergehenden Kaufzurückhaltung vieler Mitbürger wurde die Veranstaltung mit Chris Boettcher auf den 15.10.2022 verschoben.



Samstag, den 15.10.2022 (zuvor 18.09.2021)

Kabarett-Musik-Comedy mit Chris Boettcher

„Immer dieser Druck!“

VVK: € 23,00, AK: € 27,00

MZH Pyrbaum, Schulstraße 10, 90602 Pyrbaum

Foto: Dennis König



Aktuell verbleibt es gegenwärtig bei der Planung für folgende Termine:

Samstag, den 09.10.2021 (zuvor 10.10.2020)

Kabarett mit Lisa Fitz

„Flüsterwitz“

VVK: € 23,00, AK: € 27,00

MZH Pyrbaum, Schulstraße 10, 90602 Pyrbaum

Foto: Dominic Reichenbach



Samstag, den 20.11.2021 (zuvor 26.09.2020)

Ein Konzertabend mit Stefan Eichner

„Stefan Eichner spielt Reinhard Mey“

VVK: € 20,00, AK: € 24,00

MZH Pyrbaum, Schulstraße 10, 90602 Pyrbaum



Foto: Stefan Eichner

Karten für die Veranstaltungen können Sie über unsere Mitglieder Heidi und Gerhard Taugerbeck (Tel. 09180/2286) erwerben sowie bei den bekannten Vorverkaufsstellen (Postagentur Striegelmarkt, Raiffeisenbank und Sparkasse in Pyrbaum) etwa 8 Wochen vor Veranstaltungsbeginn.

Für die von 2020 auf 2021 verlegten Veranstaltungen gilt: alle Eintrittskarten behalten ihre Gültigkeit. Bitte informieren Sie sich auf unserer Internetseite www.kulturgrenze.de bezüglich der Einzelheiten.

Ihr Team von der Kulturgrenze West, Text: Jörn Lippmann

Musikakademie Pyrbaum

Einladung zum Infonachmittag der MUSIKAKADEMIE PYRBAUM

am

Sonntag 19.09.2021 um 14.00 bis 16.30 Uhr

in der Mehrzweckhalle Pyrbaum

- Musikinstrumente ausprobieren
- Info's zum Unterricht
- Gespräche mit Musiklehrern

Wir bieten Unterrichtsmöglichkeiten für Trompete, Posaune, Horn, Querflöte, Klarinette, Saxophon und natürlich auch alle übrigen Instrumente wie Klavier, Keyboard, Gitarre, E-Bass, Schlagzeug, Blockflöte ...

Wir bieten:

- Qualifizierten und praxisorientierten Musikunterricht mit erfahrenen Musiklehrern
- für Kinder, Jugendliche und Junggebliebene, auch für Wiedereinsteiger
- flexible Musikstunden (nach Vereinbarung)
- kostenlose, unverbindliche Schnupperstunden
- u. v. m.

Was genau? Das erfahren Sie am 19.09.2021 bei unserem Infonachmittag in der Mehrzweckhalle Pyrbaum.

Für Fragen stehen wir Ihnen jederzeit und gerne zur Verfügung.

Roland Lehmeier, Musikverein Pyrbaum e.V., Tel. 0178/6865894 -

E-Mail: roland.lehmeier@t-online.de

Helmut Sonntag, Dorfmusik Seligenporten, Tel. 0171/9634809 -

E-Mail: sonntagsbande@hotmail.com

Udo Fiederer, Liederkränz Pyrbaum e.V., Tel. 0151/59854622 -

E-Mail: udo.fiederer@gmx.de

HSG Pyrbaum-Seligenporten

Nachdem die vergangene Saison 2020/2021 Corona bedingt gar nicht erst starten konnte, warten alle Teams der HSG Pyrbaum/Seligenporten jetzt sehnlich auf den Startschuss für eine neue Spielzeit. Ab Oktober soll in Pyrbaum wieder gespielt werden.

Die Bezirksoberliga der Damen 1 wurde für die kommende Saison in zwei Spielklassen mit jeweils 7 Teams aufgeteilt. Bei der geringen Anzahl der Partien, verteilt auf eine sechsmonatige Spielzeit, will der Verband mit Blick auf eventuelle Änderungen im Pandemiegeschehen und Corona bedingte Ausfälle für mehr Flexibilität sorgen.

Die Mädels der ersten Damenmannschaft bereiten sich seit Mitte Juni intensiv auf die kommende Saison vor. Neben Konditionsaufbau und Übungen zur Verletzungsprävention, stehen vor allem spielerische Elemente und Ballbehandlung im Vordergrund. Seit Juni 2020 übernimmt das Trainerteam mit Martin Berthold und Janina Siegreitmeier die Übungseinheiten der Damen 1. Martin Berthold sieht den angedachten Spielmodus als absolut sinnvoll und hofft, ab Oktober endlich wieder spielen zu können.



Die Trainer können dieses Jahr mit einem Kader von 18 Frauen in die Saison starten. Mit der zurückgekehrten Torfrau Nina Meyer und der Kreisspielerin Anja Mraz wurde das Team von Berthold/Siegleitmeier hinsichtlich der Stabilität und Erfahrung verstärkt. Erfahrung bringen auch die aus der Damen 2 dazugestoßenen Spielerinnen Conny Ledel, Vero Haulitschke und Franz Knogl mit ins Team und verbreitern den Kader auf der Kreis- und den Rückraumpositionen. Mit den ehemaligen A-Jugendspielerinnen Sarah Sarasch und Antonia Kinner kommt junges Potenzial in die Mannschaft und machen zusammen mit den altbekannten Hasen den Kader komplett.

Anfang August fand bereits das erste Testspiel der Damen 1 gegen den TV Altenberg statt. Trotz anfänglicher Schwierigkeiten in der Abwehr und im Spielaufbau, gepaart mit technischen Fehlern, konnten die HSG-Damen zur Mitte der Spielzeit das Spiel drehen und die eigenen Stärken ausspielen. Das Trainierte in Abwehr und Angriff konnte gut umgesetzt werden. Das Testspiel endete für Mannschaft und Trainerteam positiv mit Luft nach oben.

Bis Oktober haben aber sowohl die Damen als auch alle Jugendmannschaften noch etwas Zeit sich nach langer Pause wieder richtig einzuspielen.

Wer Lust hat, Teil einer der HSG-Mannschaften zu werden und den geilsten Sport der Welt auszuüben, darf sich gerne über unsere Social-Media-Kanäle auf Instagram und Facebook mit uns in Verbindung setzen. Informiert euch auf unserer Homepage www.hsg-pyrbaum-seligenporten.de und kontaktiert unsere Trainer oder Vorstandsmitglieder. Wir freuen uns!

SV Seligenporten

Fitnessabteilung

Vorschau auf die Kursangebote der Fitness-Abteilung ab September 2021

Sonntag:

10:00 - 10:50 Uhr, HIIT - Training,

Montag:

08.00 - 08:50 Uhr, Wirbelsäulen-Gymnastik

09.00 - 09:50 Uhr, Wirbelsäulen-Gymnastik

17.15 - 18:05 Uhr, Yoga

18.15 - 19:05 Uhr, Yoga für Männer u. Frauen

19.15 - 20:05 Uhr, Fitness-Gymnastik

20.15 - 21:05 Uhr, Indoor-Cycling

Dienstag:

09.00 - 09:50 Uhr, Sling - Training

18.00 - 18:50 Uhr, Fitness-Gymnastik

19.00 - 19:50 Uhr, Fitness-Gymnastik

20.00 - 20:50 Uhr, Step - Gym - Mix

Mittwoch:

08:30 - 09:20 Seniorengymnastik

18.00 - 18:50 Uhr, Wirbelsäulen-Gymnastik

19.00 - 19:50 Uhr, Zumba

20.00 - 20:50 Uhr, Indoor-Cycling

Donnerstag:

09.30 - 10:20 Uhr, Mutter - Kind - Turnen (bis 3 Jahre)

19.00 - 19:50 Uhr, Beckenbodengymnastik

20.00 - 20:50 Uhr, Qi Gong

Freitag:

15:00 - 15:50 Uhr, Turnzwerge (ab 3 Jahre)

16:00 - 16:50 Uhr, Turnmäuse (ab 5 Jahre)

17:00 - 17:50 Uhr, Kinderturnen (ab 7 Jahre)

18:00 - 18:50 Uhr, Indoor-Cycling

19.00 - 19:50 Uhr, Sling - Training

Infos und Anmeldung zu den einzelnen Kursen bei Lydia Meyer, Tel.: 09181 2705747

Führungswechsel bei der Fußballabteilung:

Das Ergebnis der Neuwahlen für die Fußballabteilung lautet wie folgt:

1. Abteilungsleiter: Philipp Sommer

2. Abteilungsleiter: Florian Vitzthum

Abteilungskassier: Herbert Bernard

Abteilungsjugendleiter: Herbert Lauterkorn und Martin Keitel

Der SV Seligenporten gratuliert nachfolgend genannten Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag:

zum 60. Geburtstag: Hans Klinger

zum 65. Geburtstag: Johann Bayer, Werner Knepper

zum 70. Geburtstag: Annelies Wild

Text: Dieter Meyer

Nachwuchs-Kicker des SVS im Ferien-Fußball-Fieber

Hans Dorfner Fußballschule gastierte vier Tage in der MAR-Arena

Im Rahmen des Ferienprogramms veranstaltete die Jugendabteilung des SV Seligenporten eine Woche unter dem Motto „Freude und Spaß am Fußball“. Über 40 Kinder von der F- bis zur C-Jugend nahmen von Montag bis Donnerstag an der Hans Dorfner Fußballschule teil. Stützpunkt-leiter Michael Moosburger und sein Trainerteam begeisterten die jungen Spieler mit einem abwechslungsreichen Fußballprogramm. Besonders gefreut haben sich die Kinder, in der großen MAR-Arena trainieren zu dürfen. Täglich standen verschiedene Spielformen und Technik-Wettbewerbe auf dem Programm. Champ of the Camp, also bester Dribbel- Künstler aller Stationen, wurden Jakob Lindner und Simon Fürst. Linus Schauer sicherte sich das Trikot des Keeper of the Camp. Auch Konstantin Zilker, der jüngste Teilnehmer, war schon voller Eifer beim Funino-Turnier dabei. Mit großer Begeisterung ermittelten die Kinder auch im Laufe der Woche den Meister der Mini-EM. Bei der Siegerehrung am letzten Tag erhielten alle Spieler eine Teilnahme-Urkunde und weitere Preise.



Beach-Soccer-Turnier war ein voller Erfolg

Erstmals richtete die Jugendabteilung des SV Seligenporten auf den beiden Sandplätzen neben der MAR-Arena ein Beach-Soccer-Turnier aus. Dieses fand ebenfalls im Rahmen der Ferienprogramm-Woche statt und war mit acht Mannschaften voll ausgebucht. Bei schönstem Wetter und heißen Rhythmen gaben alle Spieler ihr Bestes und trugen so zu einem tollen Turnier bei. Während der Veranstaltung wurden die Kinder mit Getränken und Obst versorgt. Zum Abschluss des Ferienprogramms wurden sie von Markus Conrad und Jürgen Goth mit Bratwürsten und Steaks vom Grill verwöhnt.



Die Ferienwoche war top organisiert, ermöglichte den Eltern eine Betreuung von 9.00 bis 17.00 Uhr und brachte den Kindern eine willkommene Abwechslung in den Ferien.

Zweite Mannschaft mit neuer Ausstattung

Passend zum Start der neuen Saison 2021/2022 wurde die zweite Mannschaft mit neuer Ausrüstung ausgestattet. Hierzu bedankt sich die zweite Mannschaft des SV Seligenporten bei allen Sponsoren, welche uns unterstützen!



Ein besonderes Dankeschön geht auch an Karl-Heinz Brunsch, welcher sich um die Sponsorenbetreuung der zweiten Mannschaft kümmert.

Folgende Unternehmen unterstützen die zweite Mannschaft:

Fa. Arzt Reisen • Handelsagentur Wild • Auto Körner GmbH • Bäckerei Lehmeier • Schreinerei Markus Turinsky • SanData IT Gruppe • Bad-Heizung-Spenglerei Gerhard Arzt • Elektro Wagner GmbH • Restaurants Il Pensiero • Unternehmer Polok

Die nächsten Spiele unserer zweiten Mannschaft im September / Oktober:

- SVS II gegen TSV Wolfstein II – Sonntag, 19.09.2021 Anstoß: 14:00 Uhr
- SVS II gegen FC Holzheim II – Freitag, 24.09.2021 Anstoß: 17:45 Uhr
- SVS II gegen Türk Spor Freystadt – Sonntag, 03.10.2021 Anstoß: 14:00 Uhr
- DJK Neumarkt gegen SVS II – Sonntag, 10.10.2021 Anstoß: 14:00 Uhr

Text: Stephan Bock & Philipp Sommer

Neuwahlen bei der Fußballabteilung des SV Seligenporten

Die Fußballabteilung des SV Seligenporten hat seine Spartenmitglieder am Donnerstag, dem 26. August 2021 in die Sportgaststätte des SV Seligenporten eingeladen. Der erste Abteilungsleiter Florian Vitzthum berichtete über die vergangene Corona-Saison 2019/2021 und stellte den anwesenden Mitgliedern die zukünftigen Ziele der Fußballabteilung vor. Die zwei Hauptziele der Fußballabteilung sind zum einen die Etablierung der zweiten Mannschaft in der A-Klasse und zum anderen die Förderung der Jugendarbeit.

Damit auch die Herrenmannschaft in Zukunft weiterhin Spieler aus der eigenen Jugend stellen kann, ist es Ziel der Fußballabteilung, wieder eine eigene A-Jugend, auch als SG, zu platzieren.

Mit der B-Jugend hat man sich diese Saison mit der JFG Postbauer-Heng zusammengeschlossen. Die C-Jugend spielt in einer SG zusammen mit der DJK Allersberg. In der D-, E-, F- und G-Jugend konnte man jeweils eine eigene Mannschaft stellen.

Neben den allgemeinen Berichten standen auch die Neuwahlen der Fußballabteilung statt.

Die Ergebnisse der Wahl lauteten wie folgt:

- 1. Abteilungsleiter:** Philipp Sommer
- 2. Abteilungsleiter:** Florian Vitzthum
- Abteilungskassier:** Herbert Bernard
- Abteilungsjugendleiter:** Herbert Lauterkorn und Martin Keitel

Die Amtsperiode beträgt zwei Jahre!

Die gesamte Fußballabteilung bedankt sich bei seinen Mitgliedern für das entgegengebrachte Vertrauen und freut sich auf die Zusammenarbeit für die kommenden zwei Jahre!

Text: Philipp Sommer

TSV Pyrbaum e. V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am **Freitag, den 24.09.2021**, findet um 20 Uhr in der Gaststätte „Am Felsenkeller“ die Jahreshauptversammlung des TSV Pyrbaum statt. Dazu lädt der TSV alle Delegierten, Mitglieder und Interessierte herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung – 1. Vorsitzender – Dirk Lippmann
 2. Bericht des 1. Vorsitzenden – Dirk Lippmann
 3. Bericht des Kassiers – Christian Fiederer
 4. Bericht der Kassenprüfer – Entlastung des Kassiers
 5. Berichte der Abteilungen
 6. Anträge
 7. Bildung eines Wahlvorstandes – Entlastung des bisherigen Vorstandes
 8. Neuwahlen – Mitgliederversammlung
 9. Aussprache, Diskussion – Mitgliederversammlung
- Wir freuen uns auf euer Kommen.

Dirk Lippmann, 1. Vorsitzender

Die Sportangebote im TSV Pyrbaum ab Juli 2021

Montag:

- 14.15 – 15.15 Uhr Freizeit Damen Walking
- 18.00 – 20.00 Uhr Kegeln
- 19.30 – 20.30 Uhr Gymnastik Damen

Dienstag:

- 18.00 – 19.00 Uhr Zumba mit Marlene
- 19.00 – 20.30 Uhr Sportlerei (Sport querbeet)

Mittwoch:

- 15.00 – 16.00 Uhr Behinderten- und Reha Sport
- 16.00 – 17.00 Uhr Behinderten- und Reha Sport

17.00 – 18.00 Uhr Behinderten- und Reha Sport

18.00 – 20.00 Uhr Kegeln

19.30 – 20.30 Uhr Step, BodyCross and more mit Kerstin

Donnerstag:

- 09.30 – 10.30 Uhr Freizeit Damen Rückengymnastik
- 18.00 – 19.00 Uhr HIIT Fitness mit Ali
- 19.00 – 20.00 Uhr Spinning mit Ali
- 20.15 – 22.00 Uhr Freizeit Herren

Freitag:

- 18.00 – 19.00 Uhr HIIT Fitness mit Ali

Samstag:

- 10.00 – 11.00 Uhr Spinning mit Ali
- 18.00 – 19.00 Uhr Spinning mit Ali

Interessenten für die jeweiligen Angebote (alle in der TSV Halle) wenden sich bitte an Erika Oettel unter Tel. **621**. Infos zu Fußball bei Matthias Wölfel **0175 2190764**, zu Handball bei Alex Lippmann Tel. **515**, zu Kegeln bei Ehrenfried Döbl Tel. **527** und zu Tennis bei Volker Härdtl Tel. **3358**.

Sie haben **Lust und Zeit**, als Übungs- bzw. Gruppenleiter bei uns aktiv zu werden? Wir sind offen für neue Angebote: Lauftreff, dirt-bike, Rückenschule, Beachvolleyball, Eisstockschießen, ... Wir setzen Ihrer sportlichen Fantasie keine Grenzen. Kontakt: Dirk Lippmann Tel. **515**.

Tennisabteilung

Neue Vorstandschaft - Neue Ballmaschine - Neue Mitglieder - Neue Vereinsmeister

Am 30. Juli 2021 fand die, aufgrund der Corona-Pandemie verschobene, Jahreshauptversammlung der Tennisabteilung statt. Mit einigen Änderungen wurde die Abteilungsleitung für zwei neue Amtsjahre gewählt:

- Abteilungsleiter: Volker Härdtl
- Stellv. Abteilungsleiter: Oliver Westphal
- Kassierer: Alex Schönl
- Sportwart: Jürgen Fuchs
- Jugendwartin: Petra Landmann
- Ausschuss-Mitglieder: Elke Janssen, Diana Schwartz, Larissa Landmann, Dieter Pillhofer, Thomas Bleisteiner, Johann Kühn
- Kassenprüfer: Renate Fenner, Erich Dietrich

Mit viel Applaus wurden Thomas Schneider, Gerhard Wilczek und Lothar Prenissl verabschiedet, die nach langen Amtszeiten nicht mehr zur Wiederwahl antraten.

Die Vereinsmeisterschaften der Damen gewann Lilli Schwartz vor Amelie Stader und Corinna Hofmann. Bei den Herren siegte Frank Salomon vor Lothar Ehrensberger und Gerhard Wilczek.

Mit mittlerweile 235 Mitgliedern hat die Abteilung erfreulich viele Mitglieder zu verzeichnen. Neue interessierte Tennisspieler können noch dieses Jahr bei uns einsteigen, zahlen aber erst ab 2022 ihren Jahresbeitrag.

Die neue Ballmaschine

Bild: Volker Härdtl

*Volker Härdtl Abteilungsleiter Tennis
- TSV Pyrbaum*



Neues aus der Kegelabteilung des TSV Pyrbaum

Liebe Freunde des Kegelsports, am 15. September startet die neue Saison 21/22 der Sportkegler in der Kreisklasse B Süd. Wie bei der Sitzung des Sportausschusses am 26. Juli beschlossen, spielt der TSV Pyrbaum mit folgenden Spielern

In der Mannschaft Herren G1

Ast Adolf – Döbl Ehrenfried – Hirschmann Peter – Oettel Ditmar – Schlereth Egon – Petrich Rene – Testa Daniel

In der Mannschaft Damen G2

Brunner Angelika – Lupo Gabriele – Glettner Karin – Glettner Manfred – Lupo Antonio

Die Spielzeit und die Aufstellung der Mannschaften werden im Sportheim rechtzeitig ausgehängt. Die Heimspiele finden auf unserer 4 Bahnanlage im Sportheim des TSV Pyrbaum statt.



Zuschauer, die Freude am Kegelsport und an der Gemeinschaft haben, sind bei uns herzlich willkommen. Eintritt zu unseren Heimspielen ist frei. Beachtet werden müssen nur die Bestimmungen über Hygiene in Sporträumen, Informationen hierzu hängen im Sportheim aus. Alle Fragen zu den Spielen und zum Kegelsport gibt es bei unseren Trainingszeiten:

Montags von 18.00 bis 20.00 Uhr
Mittwochs von 18.00 bis 19.30 Uhr

Gut Holz, Ditmar Oettel

Schäferhundeverein Pyrbaum

Ein sehr gelungenes Rally Obedience Turnier des Schäferhundeverein Pyrbaum

Am 25. Juli fand auf dem Gelände des Schäferhundevereins der Ortsgruppe Pyrbaum ein Rally Obedience Turnier statt. Hier steht der Spaß für Mensch und Hund im Vordergrund. Bei der Kombination aus Parcours und Obedience-Übungen ist Präzision und Tempo zugleich gefragt.

Es starteten 54 Hund-Mensch-Teams in den Klassen 1, 2, 3, Beginner und Senioren. Die Starter unserer Ortsgruppe erlangten ein sehr beachtliches Ergebnis. Alexandra Geitner startete mit Enzo und Paula in der Klasse 2 und erreichte mit beiden Hunden 93 von 100 möglichen Punkten, Anja Sturm erlangte mit ihrer Hündin Malli, ebenfalls in Klasse 2, 89 Punkte und Melanie Sturm startete mit Nuri in der Klasse Beginner und erreichte 95 Punkte.



Foto: Melanie Sturm

Für interessierte Hundehalter bieten wir voraussichtlich im Frühjahr 2022 einen Kurs für Basisausbildung der Hunde im Alltag an. Informationen können über die Mailadresse des Vereins svog-pyrbaum@web.de eingeholt werden.

Partnerschaftsverein

Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann, steht in den Herzen seiner Mitmenschen.

Der Partnerschaftsförderverein Pyrbaum trauert um sein langjähriges Vereinsmitglied

Peter Pareiss

Mit tiefer Betroffenheit hat der Partnerschaftsförderverein Pyrbaum vom plötzlichen Ableben seines langjährigen und geschätzten Mitglieds Peter Pareiss erfahren.

Von der Gründung des Vereins im Juni 2004 bis zu seinem gesundheitsbedingten Ausscheiden im Jahr 2018 fungierte Peter in vorbildlicher Weise als Kassier.

Sowohl bei sämtlichen Treffen in unseren Partnergemeinden Csákvár und Vertésboglár wie auch bei der Aufnahme ungarischer Gäste half er stets tatkräftig mit und bemühte sich sehr um die Pflege unserer Partnerschaften und auch eigener persönlicher Freundschaften.

Für seinen langjährigen und tatkräftigen Einsatz für die Belange der Partnerschaften sind wir Peter zu großem Dank verpflichtet.

Er hinterlässt eine nur schwer zu füllende Lücke in unserer Gemeinschaft. Unser Mitgefühl gilt seiner Frau Ute.

Partnerschaftsförderverein Pyrbaum

Albert Sandmaier
1. Vorsitzender



FF Seligenporten e.V.



Wir trauern um unsere Kameraden

Franz Sossau

* 19.10.1938 † 01.08.2021

Gerhard Fladerer

* 22.08.1941 † 24.08.2021

Unser tiefes Mitgefühl gilt ihren Familien.

Wir werden ihr Andenken
stets in Ehren halten.

Nur wer vergessen
wird, ist tot.
Ihr werdet leben.

Freiwillige Feuerwehr Seligenporten e.V.

Jehovas Zeugen - Pyrbaum

Jehovas Zeugen - Freystadt laden zu ihren virtuellen Zusammenkünften über ZOOM ein

Donnerstag, den 16. September 2021 19.00 Uhr

Unser Leben und Dienst als Christ

Programm laut Arbeitsheft

Hauptthema: „Wie dein Weg erfolgreich sein kann“

Sonntag, den 19. September 2021 6.30 Uhr

- Hinweis auf Radiosendung -

Bayerischer Rundfunk (Bayern 2, „Positionen“)

Hören Sie eine Sendung von Jehovas Zeugen Deutschland

Thema: **Gottesdienste 2.0**

Sonntag, den 19. September 2021 9.30 Uhr

Vortragsthema: **Wie kann man erfahren, was in Zukunft geschieht?**

Anschließend **Besprechung der Bibel** anhand der Zeitschrift der **WACHTTUM**

Thema: Bekämpfe Konkurrenzdenken – fördere den Frieden

Donnerstag, den 23. September 2021 19.00 Uhr

Unser Leben und Dienst als Christ

Programm laut Arbeitsheft

Hauptthema: „Jehova segnet Glaubenstaten“

Sonntag, den 26. September 2021 9.30 Uhr

Vortragsthema: **In welchem Ruf stehe ich bei Gott**

Anschließend **Besprechung der Bibel** anhand der Zeitschrift der **WACHTTUM**

Thema: Freu dich über deine eigenen Fortschritte!

Donnerstag, den 30. September 2021 19.00 Uhr

Unser Leben und Dienst als Christ

Programm laut Arbeitsheft

Hauptthema: „Wende dich von Wertlosem ab“

Sonntag, den 03. Oktober 2021 9.30 Uhr

Vortragsthema: **„Die Szene der Welt wechselt“**

Anschließend **Besprechung der Bibel** anhand der Zeitschrift der **WACHTTUM**

Thema: Freu dich über deine eigenen Fortschritte!

Donnerstag, den 07. Oktober 2021 19.00 Uhr

Unser Leben und Dienst als Christ

Programm laut Arbeitsheft

Hauptthema: „Was der Bericht über die Gibeoniter uns lehrt“

Sonntag, den 10. Oktober 2021 9.30 Uhr

Vortragsthema: **Wahre Freundschaft mit Gott und den Mitmenschen**

Anschließend **Besprechung der Bibel** anhand der Zeitschrift der **WACHTTUM**

Thema: Freu dich über deine eigenen Fortschritte

Donnerstag, den 14. Oktober 2021 19.00 Uhr

Unser Leben und Dienst als Christ

Programm laut Arbeitsheft

Hauptthema: „Jehova kämpft für Israel“

Sonntag, den 17. Oktober 2021 6.45 Uhr

- Hinweis auf Radiosendung -

Bayerischer Rundfunk (Bayern 2, „Positionen“)

Hören Sie eine Sendung von Jehovas Zeugen Deutschland

Thema: **Die Bibel hat mein Leben verändert**

Sonntag, den 17. Oktober 2021

9.30 Uhr

Vortragsthema: **Den Prophezeiungen der Bibel Aufmerksamkeit schenken**
Anschließend **Besprechung der Bibel** anhand der Zeitschrift der **WACHTTUM**

Thema: Freu dich über deine eigenen Fortschritte

Zugang zu unseren Zoom-Versammlungen? Bei Interesse wenden Sie sich doch bitte an folgende Telefonnummern: **09176/ 858** oder **09176/ 7538**. Vielen Dank! Übrigens, kennen Sie schon unsere Website www.jw.org, es lohnt sich!

Mit freundlichen Grüßen, Jehovas Zeugen Pyrbaum, I. A. G. Grzyb

Kleinanzeigen

Verleihe Gerüst für Putz- und Malerarbeiten

Firma FELDBERGER, Cäciliastraße 21a, 92353 Pavelsbach
Telefon (09180) 16 79, Mobil: (0171) 5 26 28 90

Baumfällung in Gärten – Wurzelstockfräsen alle Größen – Heckenschnitt

Telefon (09188) 30 73 51 oder (0171) 1 28 77 99

Minibagger/Radlader übernimmt Aufträge im Garten-, Erd- u. Tiefbau

Fa. Stoll, Simonstraße 12, 92353 Pavelsbach, Tel. (09180) 31 87

Klavierstimmungen

Günter Schwan Tel. 0172/8 64 28 19 oder 09183/44 66

Sie planen einen Neu-Umbau, Ausbau oder Modernisierung Ihres Hauses, Dachgeschosses oder Ihrer Gewerberäume? Dann sind Sie hier richtig!

Firma Brückner Elektro + Trockenbau Meisterbetrieb + Partner.

Elektroinstallation, SAT Anlagen, Elektroheizungen Trockenausbau, Malerarbeiten, Fliesenlegen, Heizung, Sanitär.

Fa. Brückner Elektro + Trockenbau Tel. (0151) 14 64 93 94

Mehr Infos über uns unter www.elektromeister-trockenbau.de

Acker, Wiese, Wald und Ödland zu kaufen gesucht.

Tel.: 0177 8 59 70 08.

Landwirtschaftliches Grundstück zu pachten gesucht.

Telefon 0177/8597008

Musikunterricht für Klavier und Akkordeon von Profimusiker, für Anfänger und Fortgeschrittene, Kinder (ab 7 Jahren) und Erwachsene. Jazz- und Folklorestilistik für jedes Instrument. Telefon 09180/9396400

Vermiete in Postbauer-Heng sehr schöne und helle, gut geschnittene 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon. Tel. 0171/4441561

- Brennholz ofenfertig (Weichholz / Hartholz)
- Holzspalter-Verleih
- Kundendienst

Rasenmäher Schmidt

Telefon: (09188) 300090 Mobil: 0178 8 59 54 34

Natürlich TIERWOHL.

Suche landwirtschaftliche Fläche zur nachhaltigen Bewirtschaftung. Familienbetrieb Kurzendorfer, Rengersricht, Telefon 0151 424 799 19.

2,5 Zi. Apartment, 52 qm, EG, Terrasse

Ortsteil Schwarzach, ab 01.12.2021

zu vermieten. € 350,00 + NK

0162/1581907

TRAURING LIEFERSERVICE

Zu Ihrer bevorstehenden Hochzeit liefern wir Ihnen unsere Trauringkollektion **(160 Paar)**

unverbindlich und für 3 Tage zur kostenlosen Ansicht nach Hause.

Anfordern unter

info@goldhaus-altstoetter.de

Goldhaus
Juwelier Altstötter

**Schwarzenbruck
Regensburger Straße 8**



Ernst Feyerabend
10.11.1931-29.07.2021

D a n k e

Sagen wir allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn, die mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme in persönlichen und schriftlichen Beileidsbekundungen zum Ausdruck gebracht haben.

Unseren besonderen Dank möchten wir noch Herrn Dr. Langner mit seinem immer freundlichen Team für die jahrelange Betreuung sowie dem Klinikum Neumarkt, Station 5 C für die liebevolle Umsorgung und auch Herrn Pfarrer Eyselein für seine tröstenden Worte aussprechen.

Bescheiden war dein Leben, treu und fleißig deine Hand.

Ruhe sanft und habe Dank.

Pyrbaum, August 2021

Familie Feyerabend



Kann sein, ...

... dass wir in 50 Jahren
Altmetall auf dem Mond
lagern.
Aber bis dahin ist unser
Wertstoffhof der richtige
Metallbahnhof!

RANDOW

VON

- Containerdienst
- Altfahrzeugverwertung
- Wertstoffe
- Metallhandel

91154 Roth - an der Lände · Regensburger Ring 16
Tel. (09171) 2558 · info@von-randow.de, www.von-randow.de

Danksagung

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.



Heinz Rosenau

** 19. Februar 1958 † 25. Juli 2021*

**Wir vermissen Dich: Hermann Rosenau
Geschwister mit Familien**



Dank an Alle, die sich in stiller Trauer beim Tode unseres Sohnes und Bruders mit uns ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

*Der Tod mag kommen, wann er will - stets kommt er zu früh
und unerwartet.*



Peter Pareiss

** 11. November 1941 † 10. August 2021*

Die Beisetzung fand im engsten Kreis statt.

*In stiller Trauer
Ute Pareiss mit Familie*

Impressum

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Pyrbaum

Herausgeber:

Kilian-Verlag

Verantwortlich für die Schriftleitung:

Stefan Kilian

Verantwortlich für Beiträge zu Öffentlichkeitsarbeit
der Marktgemeinde Pyrbaum:

1. Bürgermeister Michael Langner

Verantwortlich für die Anzeigen:

Kilian-Verlag

Anschrift:

Kilian-Verlag

Kirchenweg 22, 90602 Pyrbaum-Rengersricht

Tel.: 09180/8 54 • Fax: 0911/31 17 81

e-Mail: printmedien@kilian-verlag.de

Druck:

Kilian-Druck, Nürnberg

Verteilung:

Monatlich kostenlos in jeden Haushalt im
Gemeindegebiet.

Auflage:

2800 Exemplare

Dieses Mitteilungsblatt ist kein Amtsblatt im Sinne der
gesetzlichen Bestimmungen. Es ist politisch unabhängig.
Eine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte
und Fotos wird nicht übernommen.

Gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Ver-
fassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der
Redaktion übereinstimmen.

Der Verlag geht davon aus, dass bei eingereichten Arti-
keln mit Fotos, die abgebildeten Personen (bei Kindern
deren Erziehungsberechtigten) mit deren Veröffentli-
chung einverstanden sind. (§ 22 Satz 1 KunstUrhG).

Abdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung
des Verlages gestattet.

Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden.
Der Herausgeber behält sich bei Bedarf Kürzungen der
eingereichten Beiträge vor.

Das Mitteilungsblatt steht jetzt auch im Internet unter
www.pyrbaum.de
zur Verfügung.



Steinmetzmeister

Volker Holzammer

- ☐ Grabmal
- ☐ Bau
- ☐ Bildhauerei
- ☐ Restaurierungen

Lassen Sie sich von uns ein unverbindliches Angebot erstellen.
Wir beraten Sie gerne.

**Vorstadtstraße 8
90602 Pyrbaum**

**09180 / 186 33 41
0178 / 3 30 67 21**

Die Religionen - 1561 bis 1803

Quellenangabe: Auszug aus dem Band XI Der Schlosshof in Pyrbaum
Ki = Aus dem Vortrag des Prof. Dr. Joh. Kirchner in Pyrbaum 2014

Im Jahre **1517** hat Martin Luther die 95 Thesen an die Schlosskirche in Wittenberg angeschlagen. Damit begann die **Spaltung der Kirche** in lutherisch und katholisch. Wie die freie Reichsstadt Nürnberg, so schwankten auch die Wolfsteiner zwischen zwei Blöcken, den katholischen Wittelsbachern (Obere Pfalz) und der lutherischen Markgrafschaft der Zollern (Ansbach).

Auf dem Reichstag zu Augsburg im Jahre **1530** saßen die Wolfsteiner bereits bei den lutherischen Fürsten. (BSB, Hist. Atlas Bayern S 103)

Im Jahre 1540 verließ der letzte katholische Pfarrer Pyrbaum, mit ihm auch viele Katholiken. Der neue Glaube verbreitete sich rasch auch im Bereich der Wittelsbacher (Bayern) und der Habsburger (Österreich). (Historisches Lexikon Bayern zum Religionswechsel in Pyrbaum)

Hans und Adam von Wolfstein schlossen sich im Jahre **1561 der Reformation** formell an, ohne großen konfessionellen Zwang auf die Pfarrer und Untertanen in ihrer Herrschaft auszuüben. Die Wolfsteiner Pfarreien wurden daher erst im Laufe von Jahrzehnten evangelisch-lutherisch. Im 17. Jahrhundert räumten die Freiherren von Wolfstein dem Eichstätter Bischof das Recht ein, unter Bedingungen katholische Geistliche in ihrem Herrschaftsgebiet tätig werden zu lassen.

Danach kam der 30jährige Krieg. Hier ging es vorgeschoben um Religion. Der eigentliche Grund war das Machtstreben der Mächtigen. Pyrbaum hatte in dieser Zeit von 1618 – 1648 drei große Durchzüge der verschiedenen Truppen zu ertragen. Von diesen Legionären machte keiner einen Unterschied zwischen den Religionen. Mehr als 1/3 der Bevölkerung kam um.

Nach dem 30jährigen Krieg kam es zum Westfälischen Frieden und der Vereinbarung: „cuius regio, eius religio“ Wessen Gebiet, dessen Religion.

1740

Mit der Machtübernahme der katholischen Wittelsbacher im Jahre 1740 stand in der Grafschaft der Wolfsteiner wieder die **katholische Religionslehre** an. Die großpolitische Lage gebot hier von Seiten der Wittelsbacher vorsichtiges Handeln aufgrund der geopolitischen Lage.

Die Wittelsbacher setzten als Verwalter den **Freiherren von Griesenbach**, * 1698 – 1751, aus Niederbayern ein. Dieser residierte im Schloss in Sulzbürg. Von Seiten der Kurfürsten in München trug man ihm auf: „Er solle sich zu betragen wissen und keinen Religionseifer entwickeln“. Ki

Im erwähnten Gebiet waren 6 lutherische Pfarreien.

1745

Bis zu diesem Jahre kamen die katholischen Priester von außerhalb. Ab 1745 war in Sulzbürg ein ständiger Schlosskaplan tätig. Der katholische Gottesdienst beschränkte sich auf die kurfürstlichen Beamten und hatte privaten Charakter. Ki

1750 am 31. Okt.

Die ersten Kapuziner, 2 Priestermonche und ein Laienbruder, beziehen in Sulzbürg ihre Wohnungen. Sie übernahmen auch die katholische Seelsorge. Ki

Nach längerem Siechtum **starb v. Griesenbach 1751** und es kam **1752 Graf Johann Christoph Erdmann von Preysing-Lichtenegg** aus einer höheren Adelsschicht als Verwalter. Er wollte die Rekatholisierung im „Land“, so wurde die Grafschaft der Wolfsteiner genannt, voranbringen. Ki

1751 am 22. Mai

Die kurfürstliche Hofkammer äußerte ihr Missfallen an der expansiven Missionstätigkeit der Kapuziner. Ki

Fortsetzung folgt



Das Archivteam



SEIFERT

Heizungsbau GmbH

Lindelburger Straße 7
90602 Pyrbaum
Tel.: 09180/ 610
Fax: 09180/ 2718
e-mail: info@seifert-heiztechnik.de
www.seifert-heiztechnik.de

Bürozeiten:
Mo. - Do.: 07.00 - 12.00 Uhr
13.00 - 16.00 Uhr
Fr.: 07.00 - 12.00 Uhr

Notdienstnummer: 0171/ 7 76 46 64

Notdienst vom 01.04. – 30.09.
Montag bis Donnerstag von 7:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Freitag, Samstag, Sonntag und Feiertag KEIN Notdienst

Notdienst vom 01.10. – 31.03.
Montag bis Donnerstag von 7:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Freitag von 7:00 Uhr bis 13:00 Uhr
Samstag, Sonntag u. Feiertag von 08:00 Uhr – 12:00 Uhr

AUTO TWARDZIK



90584 Allersberg-Harrhof
Telefon 0 91 76-13 08



Kfz-Reparaturen aller Fabrikate -
Umfallinstandsetzung - Leihwagen
Vermittlung von Neu- u. Gebrauchtwagen
Abgasuntersuchung, Hauptuntersuchung
Autoglas-Service, Reifendienst
Autoelektrik, Standheizungen
Klima-Service
Roller • Chopper • Quads
von 50-700 ccm • Kymco



TWARDZIK

www.auto-twardzik.de

„Tour de Schwarzachtalplus“ – Bürgermeister auf gemeinsamer Radtour durch das Allianzgebiet

Die ILE-Bürgermeister unternahmen am 6. August gemeinsam mit Vertretern des Amtes für Ländliche Entwicklung und den ILEK-Umsetzungsbegleitern der CIMA Beratung + Management GmbH eine Radtour durch die Zukunftsregion Schwarzachtalplus.

Ausgestattet mit E-Mountainbikes starteten die 13 Teilnehmerinnen und Teilnehmer in Altdorf zur „Tour de Schwarzachtalplus“, die durch alle Gemeindegebiete der Allianz führte. Unterstützt und begleitet wurde die ILE von dem erfahrenen Tourguide Ralf Komischke von der Firma Panchooo, welcher die Tour plante und die Fahrräder zur Verfügung stellte.

Ziel der Beteiligten war es einerseits, als Team zusammenzuwachsen und sich untereinander besser kennenzulernen. Andererseits nutzten die Bürgermeister die Gelegenheit voneinander zu lernen und erfolgreich umgesetzte Vorzeigeprojekte zur Stärkung des ländlichen Raums in ihren Kommunen vorzustellen, denn die Zukunftsregion hat viel zu bieten: Ein erster Zwischenstopp wurde am neuen Spielplatz in der Stadtmitte von Altdorf eingelegt. Das Spielplatzangebot gehört u.a. zu den Schwerpunktthemen, die in der ILE aktuell bearbeitet werden. Die Route führte weiter nach Berg, vorbei an den Projekten „Kunst am Kanal“ und dem „Kanal-Bad“. Über den Dillberg ging es dann, begleitet von einem kurzen Regenschauer, auf den „Weg der Poesie“ – der Wandernde an verschiedenen Stationen mit Kunstwerken und lyrischen Spruchtafeln zum Verweilen einlädt. Die Tour führte weiter über den Goldhut-Trail, eine über Jahre hinweg angelegte und offizielle Mountainbike-Strecke – bis zum Goldkegelplatz in Burghann. In Postbauer-Heng informierte der aktuelle Allianzvorsitzende die Anwesenden über das örtliche Naturbad. Bei einer kleinen Stärkung erhielten die Teilnehmenden im Schlossgraben in Pyrbaum einen Einblick in die Historie des Schlosses und den neu gestalteten Schlossgarten. Besonders die Grünanlage mit Bücherschrank, „Summstein“ und „Weg der Sinne“, aber auch der Hochzeitspavillon sorgten allseits für Begeisterung. Nach einer Einkehr in der „Burgschänke“ in Burghann ging es weiter zum X-Trail nach Schwarzenbruck. Die Mountainbike-Strecke gilt als regionales Vorzeigeprojekt für die Umsetzung von Bike-Parks und bereichert das Freizeitangebot im Mittelzentrum Feucht-Schwarzenbruck-Wendelstein. An immer mehr Standorten in der Region entstehen solche offiziellen, aber auch inoffiziellen Bikeparks und Trails. Im Rahmen der Tour konnten sich die Beteiligten selbst ein Bild davon machen, welche Handlungsbedarfe, aber auch Chancen mit dem boomenden Trendsport Mountainbiking für die Kommunen einhergehen. Eine Bestandsaufnahme der bestehenden Bike-Parcours, Mountainbike-Parks und Trails im Allianzgebiet wurde bereits in das Handlungsprogramm der ILE für die nächsten Monate aufgenommen.

Im Gebiet des Marktes Feucht führte die Radtour durch das renaturierte Gauchsbachtal bis hin zu dem im Bau befindlichen neuen Dorfladen im Ortsteil Moosbach. Nach der anschließenden Begehung des Mehrgenerationenspielfeldes in Winkelhaid, der mit EU-Mitteln gefördert wurde, endete die 10-stündige Rundtour nach 55 km im Zielort Altdorf.



Mit vielen Eindrücken und Anregungen für ihre Kommunen im Gepäck und dem Vorsatz, das Format im kommenden Jahr zu wiederholen, verabschiedete sich die Gruppe. Ein Ziel wird im kommenden Jahr auch das Naturbad Weißenbrunn in der Gemeinde Leinburg sein. Aus zeitlichen Gründen konnte der geplante Zwischenstopp im Rahmen der diesjährigen Tour nicht mehr angefahren werden.



Die Bürgermeister mit einem Vertreter vom Amt für Ländliche Entwicklung (ALE), den ILEK-Umsetzungsbegleitern der CIMA und dem Tourguide am Startpunkt in Altdorf. Im Bild (v.l.n.r.): Martin Tabor (Altdorf), Ralf Komischke (Panchooo), Michael Schwarz (CIMA), Heinz Meyer (Burghann), Horst Kratzer (Postbauer-Heng), Michael Schmidt (Winkelhaid), Jens Schulze (ALE Mittelfranken), Michael Langner (Pyrbaum), Jörg Kotzur (Feucht), Markus Holzammer (Schwarzenbruck), Thomas Krauß (Leinburg), Peter Bergler (Berg) und Theresa Loos (CIMA). Foto: Katharina Gogolin (CIMA).

REGIONALBUDGET 2022

Mit vielen kleinen Projekten die Region weiter voranbringen

Das Amt für Ländliche Entwicklung stellt mit dem Regionalbudget jeder Region jährlich bis zu 100.000 Euro für die eigenständige Regionalentwicklung in Form von Kleinprojekten zur Verfügung. Auch die Zukunftsregion Schwarzachtalplus wird sich Ende 2021 um die Förderung bewerben.

Gute Ideen sind gefragt!

Vereine, Verbände, Kommunen, aber auch Unternehmen und Privatpersonen aus dem Allianzgebiet können Förderanfragen für die Umsetzung von kleinen Projekten im Rahmen des Regionalbudgets stellen.

Gefördert werden die besten Projektideen, deren Umsetzung sich positiv auf das Leben in den Gemeinden auswirkt. Die Projekte können beispielsweise der Belebung von Ortskernen, der Sicherung der Grundversorgung, dem Natur-, Umwelt- und Klimaschutz, dem Flächensparen oder der Digitalisierung dienen. Wichtig ist, dass die Maßnahmen einen Beitrag zur Zielerreichung des Entwicklungskonzeptes der Kommunalen Allianz (ILEK) leisten und die Projekte bis Oktober 2022 umgesetzt werden können. Jede Maßnahme darf maximal 20.000 Euro (netto) kosten. Die Auswahl der Kleinprojekte erfolgt durch ein Entscheidungsgremium, das sich aus Vertretern regionaler Akteure zusammensetzt.

Ein offizieller Aufruf zur Einreichung von Förderanträgen erfolgt voraussichtlich im Dezember 2021. Für weitere Informationen zum Regionalbudget können Sie sich bereits jetzt an die ILEK-Umsetzungsbegleitung wenden. Ansprechpartnerin ist Theresa Loos, Tel. 09191-340892, E-Mail: info@schwarzachtalplus.de.



Handy & ComputerReparatur – funMEDIA

Reparatur - Service – Installation – Schulung – Datenrettung – Virenentfernung – Umbau - Verkauf

Alle Marken – Alle Modelle



09188/903471 0176/62348638 service@funmedia.de 10 km Anfahrt kostenlos

Privatkunden: 15 Minuten 15 €

Firmenkunden: 15 Minuten 20 €

PC & Laptop * Router & Telefon * Tablets & Handys

Ringelpiez mit Aufessen

Ein paar Gründe warum die Ringelblume in keinem Garten fehlen sollte.

Es gibt viele gute Gründe die Garten-Ringelblume (*Calendula officinalis*) in unseren Gärten wachsen zu lassen. Sie ist mit ihren hellgelben bis satt-orangen Blüten und ihrem angenehmen Duft von Juni bis zum Eintreten der ersten Fröste, nicht nur sehr hübsch anzusehen, sondern nutzt auch allen Gärtnerinnen und Gärtnern als ein wertvoller Teil von Mischkulturen, zur Vertreibung bzw. Minderung von schädlichen Nematoden (Fadenwürmer) oder als Fraßbarriere gegen Schnecken. Die Ringelblume wird zwischen 30 bis 60 cm hoch und verträgt sich nahezu mit allen Gemüsearten.

Nematoden sind grundsätzlich ein wichtiger Bestandteil des Bodenlebens, denn sie spielen eine wichtige Rolle in der Humusbildung. Im Gemüsebeet können Fadenwürmer aber auch Schäden an den Gemüsekulturen verursachen und zu Ertragsseinbußen führen. Eine Gruppe der Fadenwürmer bildet Zysten mit Eiern und Larven, welche gut verpackt an Wurzeln anhaften und dort längere Zeit überleben können. Häufig sind diese Zysten an Unkräutern zu finden und werden dann aktiv, wenn schmackhafte Pflanzen wie zum Beispiel Kartoffeln, Tomaten, Karotten oder Erdbeeren hinzukommen. Sie dringen in Wurzelzellen ein und schaffen so auch Eintrittspforten für andere Schaderreger, wie Pilze.

Die ursprünglich aus dem Mittelmeerraum stammende Wildart ist heutzutage nahezu nur noch in Kultur bekannt, sie gehört zur Familie der Korbblütler und verdankt ihren Namen der geringelten Form ihrer Früchte. Sie samt sich selbst aus, bedeckt sehr rasch kahle Flächen und sorgt so auch für das „Halten“ von Nährstoffen aus tieferen Bodenschichten, da sie eine circa 20 cm lange Pfahlwurzel ausbildet. Wenn Sie überhandnimmt, rupft man sie einfach aus und arbeitet sie einfach, kleingeschnitten, als Gründüngung in den Boden ein oder lässt sie als Mulchschicht liegen. Die grundsätzlich anspruchslose, einjährige Kultur bevorzugt vollsonnige bis halbschattige Standorte sowie lehmige bis humose Böden und sollte am besten zwischen April und Mai ausgesät werden.

Wem diese Gründe noch nicht reichen, dem sei an dieser Stelle noch gesagt, dass die Ringelblume eine wertvolle Heilpflanze ist. So ist mittlerweile nachgewiesen, dass die Ringelblume in Form von Salben gute Wirkung bei schlechtheilenden Wunden, Verbrennungen und Ekzemen zeigt. Außerdem findet sie zum Beispiel als Teeaufguss innerlich Anwendung bei Magen-Darm- und Menstruationsbeschwerden, zudem wirkt sie beruhigend auf das Nervensystem. In frischer Form finden die Blätter ebenso wie die hübschen Blüten Verwendung in Salaten oder Brotaufstrichen. Die Blüten dienen aber auch als natürliches Färbemittel von Lebensmitteln, so kann man zum Beispiel Reis oder Butter damit orange färben.



Die schöne Blüte der Ringelblume. Foto: Franz Kraus

„Jetzt werd` ich aber sauer!“

Vorratswirtschaft für Beginner

Unser Hausgarten versorgt uns vor allem in den Sommermonaten mit frischem Obst und Gemüse. Manchmal sogar so üppig, dass man gar nicht mehr weiß wohin damit. Familie und Nachbarn sind versorgt? Wie wäre es einmal über Vorratswirtschaft nachzudenken?

Früher oder später verderben Lebensmittel. Verursacht zum einen durch pflanzeigene Stoffe, den Enzymen, zum anderen durch Bakterien, Schimmel- und Hefepilze. Dabei gibt es nicht nur schädliche Pilze und Bakterien. Die Menschheit hat im Laufe ihrer Kulturgeschichte einige Möglichkeiten zur Haltbarmachung von Lebensmitteln entdeckt und sich dabei unter anderem auch die positive Wirkung von Bakterien zu Nutze gemacht. Die sechs wichtigsten Konservierungsmethoden sind Einsalzen, Trocknen, in Essig einlegen, Einwecken, Konservierung durch Zucker oder Einfrieren.

Einsalzen – das steckt hinter der Herstellung von Sauerkraut. Nach dem Einstampfen und Salzen machen sich sogenannte Milchsäurebakterien an die Arbeit. Sie verarbeiten den übrig gebliebenen Sauerstoff und produzieren Milchsäure. So erhält das Sauerkraut seinen säuerlichen Geschmack und wird für längere Zeit haltbar. Wäre das nicht einmal eine gute Idee zum selbst ausprobieren? Wer Weißkohl in seinem Garten anbaut hat schon beinahe alles zusammen!

Alles was Sie sonst noch benötigen ist Salz (ca. 15g auf 500g Kraut) und ein Gefäß mit Abdeckung. Das Gefäß und der Deckel dürfen nicht aus Metall bestehen, um chemische Reaktionen mit dem Inhalt zu vermeiden. Entfernen Sie die äußeren Blätter und den Strunk des Weißkohls und reiben oder schneiden Sie das Kraut ganz fein. Schicht für Schicht kommt es nun in das Gefäß. Jede Schicht muss gesalzen und mit einem Holzstampfer oder ähnlichem gut festgedrückt werden. Am Ende wird das Ganze mit einem Krautblatt und Tuch abgeschlossen und die Gefäßabdeckung mit einem Stein beschwert.

Der Sauerkrautansatz sollte bei Raumtemperatur (ca. 21°C) gelagert werden. Von Zeit zu Zeit kann der Schaum abgeschöpft werden. Nach 2-3 Wochen ist das Kraut sauer geworden. Dann kann es bis zum Verzehr an einem kühlen Ort gelagert werden. Sie haben sich eine leckere, kalorienarme, ballaststoff- und vitaminreiche Beilage hergestellt, die mit Dill, geriebenen Selleriesamen oder Kümmel verfeinert werden kann. Vor der Zubereitung sollte man es gut unter fließendem Wasser abspülen, um das Salz auszuwaschen. Wenn Sie nicht alles auf einmal verwenden, achten Sie darauf, dass das restliche Sauerkraut immer gut mit Salzlake bedeckt ist.

Viel Erfolg beim Ausprobieren!, Theresa Linhard



Foto 1: Durch die Milchsäuregärung entsteht eine kalorienarme und zugleich ballaststoff- und vitaminreiche Beilage.

Foto gratis über Canva, iuliana_n



Foto 2: Vor dem Einsalzen und Stampfen muss der Krautkopf fein gehobelt oder geschnitten werden.

Foto gratis über Canva, Olga Kriger



Wolfsteiner Apotheke Pyrbaum

Dr. Stephan Schürger

Schlosshof 3

Tel.: 09180-2188

www.wolfsteiner-apotheke-pyrbaum.de

90602 Pyrbaum

Fax: 09180-939313



Fragen Sie uns –
Wir beraten Sie gerne!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 8.30-18.30 Uhr (durchgehend)
Sa.: 8.30-12.30 Uhr



- monatlich wechselnde Angebote in unserem Flyer
- Dauertiefpreise für viele Artikel
- Vorbestellung gerne per APP
(Die **Apotheke-vor-Ort-App** gibt es für iPhone und Android)
- Kostenloser Lieferdienst
- Beratung und Service – für Sie vor Ort!

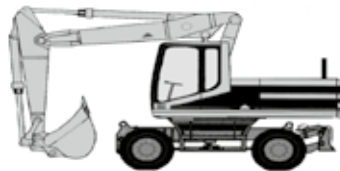
Baggerbetrieb J. Schmidt

Am Grünberg 19

92353 Postbauer-Heng

Tel. 09188 / 300 125

oder 0151 / 12 71 18 63



- Lader, -Bagger, -Minibaggerarbeiten
- kleine Erdbewegungen
- Verkauf von Kleinmengen z.B. Schotter, Sand, Splitt auch mit Lieferung
- Wurzelstockrodung mit Entsorgung

Getränkeland Müller
OBERFERRIEDEN
Am Espen 2
0 91 83-9 02 90 19

ANGEBOT • 15.09.-28.09.2021

Wolfs Apfelsaft TRÜB + MILDEN Apfelsaft 6 x 1,0 l Pfund: 2,40 € 9,99 € 1,67 € / l	Glossner WEIZENBIERE Hefe-Wasser Blaues Wasser Kristall-Wasser Helle Wälder (Kaisertum Weizen) Wasserschale alkoholfrei 20 x 0,5 l Pfund: 3,10 € 13,99 € 1,40 € / l	NEUMARKTER MINERALBRUNNEN SPORT Kirsche 20 x 0,5 l + Pfund: 3,10 € 10,99 € 1,10 € / l
AKTIEN Zwickl & Landhies 20 x 0,5 l Pfund: 4,50 € 13,99 € 1,40 € / l	volvic naturelle 20 x 0,5 l Pfund: 3,00 € 5,99 € 0,67 € / l	ENTDECKER-KISTE 11 verschiedene Sorten 11 x 0,5 l Pfund: 4,25 € 4,44 € 0,81 € / l
MAISSEL'S Weisse 20 x 0,5 l Pfund: 3,10 € 12,99 € 1,30 € / l	Schorlen verschiedene Sorten 12 x 0,75 l Pfund: 3,30 € 8,49 € 0,94 € / l	Glossner NEUMARKTER ALKOHOLFREI Alkoholfreies Schankbier 20 x 0,5 l + Pfund: 3,10 € 13,99 € 1,40 € / l

Frau Greger, Frau Nemesch und Herr Ludwig freuen sich auf Ihren Besuch!
MO-FR: 8:00-12:30 / 13:30-18:00 Uhr • Samstag: 8:00-14:00 Uhr



Bauelemente
Fenster · Türen · Sonnenschutz

- | | |
|--------------------|---------------------|
| CM Terrassendächer | CM Markisen |
| CM Haustüranlagen | CM Glasschiebetüren |
| CM Zimmertüren | CM Garagentore |
| CM Rollläden | CM Stahltüren |
| CM Jalousien | CM Torantriebe |

NEU CM NEU CM NEU CM NEU CM NEU CM NEU

ZAUN | BALKON



TOR | CARPORT

Udo Konnerth

Tel. 0 91 80 - 90 92 67

Ralf Idler

Handelsvertretung

Tel. 01 76 47 36 90 71

CM Bauelemente Nachfolger GmbH
Diebacher Str. 11e in 90449 Nürnberg